Ordre du jour de la réunion du Conseil d'administration

5 décembre 2024 à 12 h (HE)

Tenue en ligne sur Zoom

POINT	SUJET	PAGE	MESURE À PRENDRE
	estions préliminaires/ouverture de la réunion/approbation de l'ordre du jour/confl McHugh, président) – 12 h	lits d'intér	êts
1.1	Ouverture et mot d'ouverture	_	_
1.2	Conflits d'intérêts Les membres du Conseil d'administration doivent déclarer s'ils (si elles) ont des	_	_
	conflits d'intérêts concernant les points de l'ordre du jour.		
1.3	Approbation de l'ordre du jour Proposition : Il est résolu que l'ordre du jour de la réunion du 5 décembre 2024	-	Pour approbatio
	du Conseil d'administration du CABAMC soit adopté.		арріован
2. Rés	olutions en bloc (R. McHugh, présidente) – 12 h 10		
2.1	Proposition: Il est résolu que le procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration du 7 novembre 2024 soit approuvé. 1. Procès-verbal – Réunion du Conseil d'administration du 7 novembre 2024	6	Pour approbatio
3. Rap	pports	0	
	Rapports des comités (présentés par diverses personnes) – 12 h 15		
3.1	Objectif – Les comités du CABAMC jouent un rôle essentiel dans les initiatives réglementaires du CABAMC. Chaque comité a une fonction unique, laquelle est décrite dans les rapports. Le Conseil d'administration reçoit régulièrement des rapports de chaque comité afin d'examiner les recommandations qui lui sont présentées de temps à autre aux fins d'approbation et afin de s'acquitter de ses obligations fiduciaires en matière de surveillance. Intrant – Rapports des comités (énumérés ci-dessous) Extrant – Examen par le Conseil d'administration des rapports et des recommandations des comités pour information et adoption Prochaine étape – Élaboration continue de rapports par les comités afin de faire avancer les initiatives de gouvernance et de réglementation du CABAMC		À titre informatif

	Rapports des comités :		
	Comité d'enquête (V. Rees, avocate générale, Réglementation		
		_	
	professionnelle), présentation orale		
	2. Comité de discipline (V. Rees, avocate générale, Réglementation	_	
	professionnelle), présentation orale		
	3. Comité de vérification et des risques (Sean Walker, directeur financier)	9	
	a : États financiers du 31 octobre 2024	11	
	b. Note de service sur la conformité législative	19	
4. Rap	port du premier dirigeant : faits saillants de 2024 et plan d'activités pour 2025		
	Faits saillants de 2024 (J. Strawczynski, premier dirigeant et registraire) –		
	12 h 30		
	Objectif – Les membres du Conseil d'administration conviennent des principales		
	réalisations, des défis et des mesures correctives à inclure dans le rapport annuel		
	de 2024 du CABAMC.		
	Intrant - Présentation du premier dirigeant		
	Extrant – Confirmation des principales réalisations du CABAMC et des domaines		
	de développement continu, à inclure dans l'ébauche du rapport annuel de 2024.		
	Prochaine étape – Élaboration du rapport annuel de 2024. Nous devons		
4.1	concevoir un processus permettant d'harmoniser les objectifs que nous avons		
	déclarés publiquement dans le plan stratégique avec les mesures énoncées		
	dans le plan d'activités annuel pour atteindre ces objectifs et les résultats		
	obtenus. Le rapport annuel fait le lien entre le plan stratégique, le budget et le		À titre
	plan d'activités, et en rend compte publiquement.		informatif
	plan a activites, et en rena compte pabliquement.		
	Documentation:		
	Cadre réglementaire et stratégique 2023-2025 du CABAMC	_	
	Présentation sur le Bilan de l'année 2024	22	
	Plan d'activités pour 2024	49	
	Plan d'activité pour 2025 (J. Strawczynski, premier dirigeant et registraire) –		
	13 h		
	Objectif – Le premier dirigeant fournit au Conseil un plan d'activités annuel pour		
	l'année suivante qui est conforme aux objectifs énoncés dans le cadre		
	réglementaire et stratégique du CABAMC. Le plan est présenté au Conseil		
	d'administration à titre informatif.		
4.0			À titre
4.2	Intrant - Présentation du plan d'activités par le premier dirigeant		informatif
	Extrant – Élaboration du plan d'activités pour 2025		
	Prochaine étape – Le premier dirigeant fournira des renseignements actualisés		
	sur le plan stratégique et sur les principaux changements apportés au plan		
	d'activités annuel lors des prochaines réunions du Conseil d'administration.		
	Documents:		
	Plan d'activités pour 2025	60	

	Présentation du budget de 2025	,iouramo)	
5.1	Objectif – Le Conseil supervise les activités du CABAMC et approuve son budget annuel, lequel est présenté au Conseil aux fins d'examen et d'approbation. Intrant – Ébauche des documents budgétaires pour 2025 Extrant – Budget de 2025 (approuvé) Prochaine étape – Le premier dirigeant fournira des mises à jour régulières sur le budget annuel.		Pour
	PROPOSITION : Il est résolu que le Conseil approuve le budget de 2025 tel que présenté.		approbation
	Documents:		
	Diapositives PowerPoint Note de service sur le budget de 2025	65 80	
	Budget de 2025 du CABAMC	86	
	à jour des politiques de gouvernance et des mandats des comités (Tom Conway,	président,	Comité de
gouve	rnance) – 14 h		
	PROPOSITION : Il est résolu que le Conseil d'administration approuve les politiques de gouvernance et les mandats révisés des comités comme ils figurent à l'annexe A des documents relatifs à la réunion.		
	Objet – Le Comité de gouvernance examine régulièrement le mandat de chaque comité ainsi que les politiques de gouvernance du CABAMC et recommande toute mise à jour nécessaire. Sur la base d'un examen entrepris au cours des derniers mois, le Comité de gouvernance recommande ce qui suit :		
	A) des modifications d'ordre administratif aux mandats de tous les comités;		
6.1	B) une modification à la composition du Comité de vérification et des risques – qui passe de quatre membres (dont deux directeurs au maximum) à cinq membres au maximum (dont deux directeurs au minimum) – afin de permettre une plus grande flexibilité;		
	C) des modifications aux politiques de gouvernance, y compris des modifications d'ordre administratif et à la durée des nominations comme suit : Toutes les nominations aux comités seront pour un mandat initial de deux ans, avec la possibilité d'un renouvellement pour deux mandats supplémentaires de deux ans, jusqu'à un mandat maximal de six ans. Le Conseil d'administration peut, dans des circonstances extraordinaires, prolonger la durée totale du mandat d'un membre du Comité de		

5. Budget de 2026 (S. Walker, directeur financier, J. Strawczynski, premier dirigeant et registraire) – 13 h 15

réglementation au-delà de six ans. Les membres du comité peuvent continuer à exercer leurs fonctions après la fin de leur mandat jusqu'à ce qu'un(e) remplaçant(e) soit nommé(e) ou que le Conseil d'administration

décide expressément qu'il n'y aura pas de remplaçant(e).

Intrant - Note de service du Comité de gouvernance et version révisée des mandats et des politiques de gouvernance des comités

Extrant - Version mise à jour des mandats et des politiques de gouvernance des comités

Prochaine étape – Le CABAMC continuera d'examiner régulièrement les mandats et les politiques de gouvernance des comités et de les mettre à jour au besoin.

Documents (joints à l'annexe A) :

Note de service du Comité de gouvernance

Pour approbation

90

Documents compris dans l'annexe A:

- 1. Politiques de gouvernance révisées (avec suivi des modifications)
- 2. Mandats révisés des comités (avec suivi des modifications):
 - Comité de vérification et des risques
 - Comité de gouvernance
 - Comité d'enquête
 - Comité de discipline
 - Comité d'inscription

7. Élection des administrateur(-trice)s pour 2025 – Nomination du (de la) commissaire aux élections (J. Strawczynski, premier dirigeant et registraire) – 14 h 30

PROPOSITION: Nomination du (de la) commissaire aux élections

*Remarque : Le libellé de la proposition sera distribué au cours de la réunion.

Objectif – Le Conseil d'administration du CABAMC est composé de quatre administrateur (-trice) sélu (e) s par les titulaires de permis. Le conseil d'administration la prochaine élection d'administrateur (-trice) s aura lieu en 2025, date à laquelle deux postes d'administrateur (-trice) seront à pourvoir. Conformément aux règlements administratifs du CABAMC, le Conseil d'administration nomme un (e) commissaire aux élections, sur recommandation du premier dirigeant, pour résoudre tout différend relatif à la tenue de l'élection. Il est demandé au Conseil de nommer un (e) commissaire aux élections du CABAMC.

Pour approbation

Intrant - Présentation du premier dirigeant

Extrant – Nomination du (de la) commissaire aux élections du CABAMC pour l'élection des administrateur(-trice)s de 2025.

Prochaine étape – Le CABAMC nommera un(e) commissaire aux élections pour chaque élection.

Autres affaires

7.1

Autres affaires

Séance à huis clos

Discussions à huis clos

À titre informatif

- 1. Communications
 - Infolettre de novembre
- 2. Avis concernant la fraude
 - a. OPIC, <u>Alerte à la fraude : attention aux courriels d'hameçonnage ciblant les titulaires de marques de commerce</u>
 - b. Avis frauduleux liés aux marques de commerce Le CABAMC recommande au public de faire preuve de prudence

Prochaines réunions - 2025

24 mars – Réunion publique du Conseil (en mode virtuel)
4–5 juin – Réunion publique du Conseil (en personne à Ottawa)
18 septembre – Réunion publique du Conseil (en mode virtuel)
10 décembre – Réunion publique du Conseil (en mode virtuel)

Procès-verbal de la réunion publique du Conseil d'administration tenue sur Zoom le 7 novembre 2024 à 9 h (HE)

MEMBRES DU CONSEIL:

Ruth McHugh, présidente Iris Almeida-Côté Amber Batool (en ligne) Karima Bawa (en ligne) Brigitte Chan Tom Conway Andrew Currier Steve Garland (en ligne) Scott Joliffe

MEMBRES DU PERSONNEL:

Juda Strawczynski, premier dirigeant et registraire

Jennifer Slabodkin, directrice de l'inscription et de l'éducation, registraire adjointe

Victoria Rees, avocate générale, Réglementation professionnelle (en ligne)

Sean Walker, directeur financier

Andrés Diaz, directeur des opérations

Dana Dragomir, directrice des communications

Vicci Sakkas, coordinatrice administrative (en ligne)

1. <u>Questions préliminaires/ouverture de la réunion/approbation de l'ordre du jour/conflits d'intérêts</u>

La réunion est ouverte à 9 h 03 (HE).

La présidente du Conseil fait des remarques préliminaires et reconnaît que le CABAMC est l'organisme de réglementation fédéral des agent(e)s de brevets et des agent(e)s de marques de commerce établi sur le territoire que nous appelons le Canada, le territoire traditionnel et ancestral de nombreux peuples autochtones.

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

Proposition : Il est résolu que l'ordre du jour de la réunion du 7 novembre du Conseil

d'administration du CABAMC soit adopté. Sur proposition de : Iris Almeida-Côté Appuyée par : Scott Joliffe Proposition adoptée.

2. Résolutions en bloc

Victoria Rees se joint à la réunion à 9 h 10 (HE).

Proposition : Il est résolu que le procès-verbal de la réunion du Conseil

d'administration du 20 septembre 2024 soit approuvé.

Sur proposition de : Scott Joliffe Appuyée par : Tom Conway Proposition adoptée.

3. Rapports

Rapports des Comités

Victoria Rees présente un compte rendu oral sur le travail du Comité d'enquête et du Comité de discipline.

Tom Conway présente un compte rendu oral sur le travail du Comité de gouvernance.

Sean Walker présente un compte rendu oral sur le travail du Comité de vérification et des risques et décrit les états financiers trimestriels. Les membres du Conseil d'administration discutent de l'importance du rythme et du flux de travail d'un nouvel organisme de réglementation, et de la nécessité de gérer la charge de travail du personnel afin de réduire le risque d'épuisement professionnel.

Rapport du premier dirigeant

Juda Strawczynski, en tant que premier dirigeant, présente un compte rendu oral.

4. Faits saillants financiers et discussion préliminaire sur le budget

Sean Walker, directeur financier, présente au Conseil d'administration les premières hypothèses budgétaires envisagées pour 2025. Le Conseil d'administration discute du fait que les montants cibles initiaux du fonds de responsabilité professionnelle ont été

fixés pour le court terme. Il note que le Comité de vérification et des risques entreprendra un examen des réserves afin de déterminer les niveaux cibles qui seraient appropriés à long terme.

Amber Batool se joint à la réunion à 9 h 56. Karima Bawa quitte la réunion à 10 h.

5. Nominations des membres des comités

Proposition : Il est résolu qu'Alessandro Colonnier soit nommé au Comité d'inscription.

Sur proposition de : Tom Conway Appuyée par : Brigitte Chan Proposition adoptée.

<u>Levée de la séance</u>
La séance est levée à 10 h 08 (HE).
Scott Joliffe
Andrew Currier

XIIC

Ruth McHugh

Présidente du Conseil d'administration

Procès-verbal approuvé le XX décembre 2024

Rapport du Comité de vérification et des risques

AU	Conseil d'administration du CABAMC
DE	Bob Plamondon
DATE	5 décembre 2024
PÉRIODE VISÉE PAR LE RAPPORT	Novembre 2024

Rôle et pouvoirs du Comité

Le but du Comité de vérification et des risques (CVR) est d'aider le Conseil à s'acquitter de ses obligations fiduciaires et de ses responsabilités en matière de surveillance concernant la planification financière, le processus de vérification, l'établissement de rapports financiers, le système de contrôle de l'entreprise et de gestion des risques, et, le cas échéant, la formulation de recommandations au Conseil aux fins d'approbation.

Le Comité doit fournir des conseils robustes et fondés sur des principes afin de favoriser la confiance envers l'intégrité financière du Collège.

Activités du Comité

Depuis sa dernière mise à jour au Conseil datant du mois de novembre 2024, le Comité s'est réuni le 19 novembre 2024.

Lors de cette réunion, le Comité a effectué ce qui suit :

- 1. Examiné le procès-verbal et le registre des mesures de la réunion du 22 octobre.
- 2. Révisé les états financiers internes (octobre 2024) et les renseignements à l'appui, en faisant la comparaison avec le budget et les prévisions pour le reste de 2024. Le Comité a recommandé l'approbation des rapports financiers en vue de les distribuer au Conseil.
- 3. Examiné et approuvé la note de service sur la conformité législative et la liste de vérification du premier dirigeant et registraire et du directeur financier pour la fin d'octobre 2024.
- 4. Discuté des dates de réunion pour 2025.
- 5. Examiné la note de service sur la conformité législative du premier dirigeant et registraire et du directeur financier. La note de service soulignait les domaines qui ont changé dans la prévision par rapport à la version précédente, notamment :
 - a. les frais juridiques et les frais de soutien liés aux mesures disciplinaires;



- b. la rémunération des membres des Comités aux fins de l'actualisation du calendrier des réunions:
- c. le rajustement des frais liés aux déplacements du personnel et à la formation pour le dernier trimestre.
- 6. Examiné la première ébauche des calendriers budgétaires de 2025 et de la note de service à l'appui, y compris le rajustement des frais requis associés aux changements à l'Indice des prix à la consommation (IPC) en octobre 2024 par rapport à 2023, conformément à l'article 89 du Règlement administratif du Collège des agents de brevets et des agents de marque de commerce. La première ébauche prévoit des excédents budgétaires permettant de fournir environ 1 078 000 \$ aux réserves financières. La discussion a abordé les cotisations des titulaires de permis, ainsi que les différents programmes et les différentes dépenses prévus pour 2025. Le Comité a également réalisé un examen approfondi des dépenses et vérifié que les budgets de dépenses sont respectés, même avec les excédents prévus.
- 7. Dans le cadre de sa discussion sur le budget, le Comité a discuté du fait qu'il examinera dorénavant les politiques de réserve du Collège des agents de brevets et des agents de marque de commerce (CABAMC) (exploitation et mesures disciplinaires) afin de déterminer la façon prudente de procéder à long terme. Il a également encouragé l'élaboration d'une planification budgétaire pluriannuelle avec la contribution du Comité, au moment approprié.

Principaux sujets de la prochaine réunion du Comité

- La réunion de janvier 2025 comprendra un examen des résultats préliminaires de 2024.
- Une réunion sera tenue avec les vérificateurs externes de Doane Grant Thorton pour discuter du plan d'audit proposé pour 2024.
- Le calendrier des réunions du Comité et le plan de travail prévu pour 2025 seront officialisés.
- La note de service sur la conformité législative et la liste de vérification du premier dirigeant et registraire et du directeur financier seront examinées.
- Les plus récents rapports financiers internes, à mesure qu'ils deviennent disponibles, seront examinés.
- Toute modification apportée aux politiques financières sera possiblement examinée.

Robert Plamondon

Call Hame

Président du Comité de vérification et des risques

Rapport

Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce Pour la période se terminant le 30 Octobre 2024



Rapports préparés par Sean Walker, CFO

le 14 Novembre 2024



Collège des agents be brevets et des agents de marques de commerce État de la situation financière

En date du 31 Octobre 2024

	TOTAL			
	EN DATE 31 OCT. 2024	EN DATE 31 OCT. 2023 (AP)		
Actifs				
Actifs à court terme				
Espèces et quasi-espèces				
1010 Compte chèques RBC Banque Royale	513 969	301 731		
1500 GC	1 739 343	507 188		
Total des espèces et quasi-espèces	2 253 312 \$	808 919 \$		
1400 Charges payées d'avance	25 555	54 527		
Total des actifs à court terme	2 278 867 \$	863 446 \$		
Actifs à long terme				
Immobilisations corporelles				
1600 Équipement informatique	13 749	11 566		
1605 Équipement informatique – Amortissement cumulé	- 5 807	- 5 506		
Total des immobilisations corporelles	7 941 \$	6 060 \$		
Total de l'actif à long terme	7 941 \$	6 060 \$		
Total des actifs	2 286 808 \$	869 506 \$		
Passifs et capitaux propres				
Passifs				
Passif à court terme				
Créditeurs	31 471 \$	138 008 \$		
Carte de crédit	7 261	3 558		
2010 Comptes fournisseurs à payer	0	- 7 710		
2015 Charges à payer – Rémunération des comités et du group de travail sur l'inscription	15 675	7 275		
2050 TPS/TVH à payer (comptes débiteurs)	- 6 445	- 21 726		
2150 Dettes salariales	- 33 501	- 26 486		
Total du passif à court terme	14 460 \$	92 920 \$		
Revenu différé				
2200 Revenu différé – Paiements reçus	195	1 082		
2210 Droits de cotisation au CABAMC reportés	577 819	327 213		
2211 Droits de cotisation au CABAMC reportés – catégorie 2	7 083	4 269		
2213 Droits de cotisation au CABAMC reportés – catégorie 3	7 772	0		
2214 Droits de cotisation au CABAMC reportés – catégorie 4	4 053	0		
Total des revenus différés	596 922 \$	332 565 \$		
Total du passif	611 383 \$	425 485 \$		
Actifs nets				
Actifs net non affectés	292 298	304 884		
Excédent des revenus par rapport aux dépenses	1 383 128	139 138		
Total des actifs nets	1 675 426 \$	444 021 \$		
Total du passif et des capitaux propres	2 286 808 \$	869 506 \$		



Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce État des opérations Octobre 2024

	OCT. 2024	JANV. A OCT. 2024	
	UC1. 2024	(CUMUL ANNUEL)	
REVENUS			
4000 Revenus associés à la cotisation des titulaires de permis			
4010 Cotisation des titulaires de permis – catégorie 1	289 247	2 889 09	
4011 Cotisation des titulaires de permis de catégorie 1 – AP		1 52	
4020 Droits de cotisation des agent(e)s de catégorie 2	3 542	35 4	
4030 Droits de cotisation relatifs au permis de catégorie 3	3 999	38 86	
4040 Droits de cotisation des agent(e)s inactif(-ve)s de catégorie 4	2 114	20 26	
Total 4010 Cotisation des titulaires de permis – catégorie 1	298 901 \$	2 985 163	
4050 Frais d'examen	96 600	129 50	
4051 Frais de l'examen des connaissances théoriques		47 60	
4055 Frais liés aux demandes de révision d'un examen		3 20	
Total 4050 Frais d'examen	96 600 \$	180 307	
4070 Revenus associés aux frais de demande	2 300	60 78	
4060 Frais liés aux lettres et aux demandes de certificat	100	3 7	
Total 4070 Revenu associé aux frais de demande	2 400 \$	64 494	
4200 Revenu réglementaire relatif à une décision disciplinaire		5 00	
Total 4000 Revenu généré par la prestation des services et les droits de			
cotisation	397 901 \$	3 234 963	
REVENUS TOTAUX	397 901 \$	3 234 963	
ÉPENSES			
	74 270 ¢	740.020	
5500 Salaires et avantages sociaux	74 379 \$	719 830	
6005 Honoraires professionnels et frais de consultation		75.00	
6010 Honoraires professionnels – Services de comptabilité		75 00	
6015 Frais de vérification	07.447	- {	
6030 Frais juridiques	27 417	282 77	
6060 Frais de traduction	10 516	79 00	
0040 F : 1	0.704		
6210 Frais de consultation – Communications	2 791		
6230 Frais de consultation – Ressources humaines		8 9	
6230 Frais de consultation – Ressources humaines Total 6005 Honoraires professionnels et frais de consultation	2 791	8 9	
6230 Frais de consultation – Ressources humaines Total 6005 Honoraires professionnels et frais de consultation 6200 Frais de technologie et de systèmes	40 724 \$	8 9 463 080	
6230 Frais de consultation – Ressources humaines Total 6005 Honoraires professionnels et frais de consultation 6200 Frais de technologie et de systèmes 6270 Frais de consultation en TI – Réseau et questions générales	40 724 \$ 983	8 9 463 080 10 43	
6230 Frais de consultation – Ressources humaines Total 6005 Honoraires professionnels et frais de consultation 6200 Frais de technologie et de systèmes 6270 Frais de consultation en TI – Réseau et questions générales 6280 Frais de consultation en TI – Systèmes de licence	40 724 \$	8 9 463 080 10 4	
6230 Frais de consultation – Ressources humaines Total 6005 Honoraires professionnels et frais de consultation 6200 Frais de technologie et de systèmes 6270 Frais de consultation en TI – Réseau et questions générales	40 724 \$ 983 6 330	8 9 463 080 10 43 71 94	
6230 Frais de consultation – Ressources humaines Total 6005 Honoraires professionnels et frais de consultation 6200 Frais de technologie et de systèmes 6270 Frais de consultation en TI – Réseau et questions générales 6280 Frais de consultation en TI – Systèmes de licence 6290 Frais de consultation en TI – Site Web	40 724 \$ 983	8 9 463 080 10 4 71 9 17 2:	
6230 Frais de consultation – Ressources humaines Total 6005 Honoraires professionnels et frais de consultation 6200 Frais de technologie et de systèmes 6270 Frais de consultation en TI – Réseau et questions générales 6280 Frais de consultation en TI – Systèmes de licence 6290 Frais de consultation en TI – Site Web	40 724 \$ 983 6 330	8 9 463 080 10 4 71 9 17 2:	
6230 Frais de consultation – Ressources humaines Total 6005 Honoraires professionnels et frais de consultation 6200 Frais de technologie et de systèmes 6270 Frais de consultation en TI – Réseau et questions générales 6280 Frais de consultation en TI – Systèmes de licence 6290 Frais de consultation en TI – Site Web Total 6200 Frais de technologie et de systèmes	40 724 \$ 983 6 330	8 9 463 080 10 4 71 9 17 2:	
6230 Frais de consultation – Ressources humaines Total 6005 Honoraires professionnels et frais de consultation 6200 Frais de technologie et de systèmes 6270 Frais de consultation en TI – Réseau et questions générales 6280 Frais de consultation en TI – Systèmes de licence 6290 Frais de consultation en TI – Site Web Total 6200 Frais de technologie et de systèmes 6500 Frais de gouvernance du Conseil d'administration et des comités	40 724 \$ 983 6 330	8 9 463 080 10 4 71 9 17 2: 99 714	
6230 Frais de consultation – Ressources humaines Total 6005 Honoraires professionnels et frais de consultation 6200 Frais de technologie et de systèmes 6270 Frais de consultation en TI – Réseau et questions générales 6280 Frais de consultation en TI – Systèmes de licence 6290 Frais de consultation en TI – Site Web Total 6200 Frais de technologie et de systèmes 6500 Frais de gouvernance du Conseil d'administration et des comités 6501 Dépenses du Conseil d'administration	40 724 \$ 983 6 330	8 9 ⁻ 463 080 10 47 71 94 17 29 99 714	
6230 Frais de consultation – Ressources humaines Total 6005 Honoraires professionnels et frais de consultation 6200 Frais de technologie et de systèmes 6270 Frais de consultation en TI – Réseau et questions générales 6280 Frais de consultation en TI – Systèmes de licence 6290 Frais de consultation en TI – Site Web Total 6200 Frais de technologie et de systèmes 6500 Frais de gouvernance du Conseil d'administration et des comités 6501 Dépenses du Conseil d'administration 6502 Conseil d'administration – Frais de réunion	40 724 \$ 983 6 330 7 313 \$	17 48 8 91 463 080 10 47 71 94 17 29 99 714 9 66 11 73 2 28	
6230 Frais de consultation – Ressources humaines Total 6005 Honoraires professionnels et frais de consultation 6200 Frais de technologie et de systèmes 6270 Frais de consultation en TI – Réseau et questions générales 6280 Frais de consultation en TI – Systèmes de licence 6290 Frais de consultation en TI – Site Web Total 6200 Frais de technologie et de systèmes 6500 Frais de gouvernance du Conseil d'administration et des comités 6501 Dépenses du Conseil d'administration 6502 Conseil d'administration – Frais de réunion 6520 Conseil d'administration – Déplacements	40 724 \$ 983 6 330 7 313 \$	8 91 463 080 10 47 71 94 17 29 99 714	



Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce État des opérations Octobre 2024

	TOTAL		
	OCT. 2024	JANV. A OCT. 2024 (CUMUL ANNUEL)	
6610 Comités – Rémunération des membres	10 725 \$	58 500 \$	
Total 6500 Frais de gouvernance du Conseil d'administration et des comités	18 148 \$	161 193 \$	
6700 Frais d'inscription et d'examen			
6710 Frais de consultation – Gestion des admissions		144 300	
6720 Programmes d'inscription – Rémunération des membres		75 390	
6730 Coûts du logiciel d'examen	17 446	46 228	
Total 6700 Frais d'inscription et d'examen	17 446 \$	265 918 \$	
7010 Frais et intérêts bancaires	214	1 542	
7020 Frais de traitement des cartes de crédit	382	75 611	
Total 7010 Frais et intérêts bancaires	596 \$	77 154 \$	
7135 Assurances	4 405 \$	43 455 \$	
7205 Frais de bureau			
6295 Honoraires du prestataire de services de paie	57	638	
7130 Droits de cotisation et d'inscription		4 438	
7215 Frais de bureau – Dépenses générales	668	3 758	
7225 Frais de téléphonie – Téléphones cellulaires	200	601	
7300 Frais de logiciels – Administration	2 814	24 218	
Total 7205 Frais de bureau	3 739 \$	33 653 \$	
7310 Frais liés aux déplacements et à la formation du personnel	23 597 \$	37 458 \$	
8000 Amortissements	112	2 018	
8005 Gain (perte) sur la cession d'actifs	1 060	1 060	
Total 8000 Amortissements	1 172 \$	3 078 \$	
Dépenses totales	191 517 \$	1 904 532 \$	
AUTRES REVENUS			
4220 Intérêts gagnés	11 819	52 697	
Total des autres revenus	11 819 \$	52 697 \$	
EXCÉDENT DES REVENUS PAR RAPPORT AUX DÉPENSES	218 203 \$	1 383 128 \$	



Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce

Comparison entre le budget et les chiffres réels Janvier à Octobre 2024

	TOTAL			
	CHIFFRES RÉELS	BUDGET	CHIFFRES RÉELS	% DU BUDGET
REVENUS				
4000 Revenus associés à la cotisation des titulaires de permis				
4010 Cotisation des titulaires de permis – catégorie 1	2 889 096	2 499 000	390 096	115.6 %
4011 Cotisation des titulaires de permis de catégorie 1 – AP	1 525		1 525	0.0 %
4020 Droits de cotisation des agent(e)s de catégorie 2	35 417	120 000	- 84 583	29.5 %
4030 Droits de cotisation relatifs au permis de catégorie 3	38 861	39 000	- 139	99.6 %
4040 Droits de cotisation des agent(e)s inactif(-ve)s de catégorie 4	20 264	21 500	- 1 236	94.3 %
Total 4010 Cotisation des titulaires de permis – catégorie 1	2 985 163 \$	2 679 500 \$	305 663 \$	111.4 %
4050 Frais d'examen	129 500	126 000	3 500	102.8 %
4051 Frais de l'examen des connaissances théoriques	47 607	64 750	- 17 143	73.5 %
4055 Frais liés aux demandes de révision d'un examen	3 200	15 000	- 11 800	21.3 %
Total 4050 Frais d'examen	180 307 \$	205 750 \$	- 25 443 \$	87.6 %
4070 Revenus associés aux frais de demande	60 781	42 300	18 481	143.7 %
4060 Frais liés aux lettres et aux demandes de certificat	3 713	2 500	1 213	148.5 %
Total 4070 Revenu associé aux frais de demande	64 494 \$	44 800 \$	19 694 \$	144.0 %
4099 Revenus associés à la réserve pour les dépenses imprévues		- 83 333	83 333	0.0 %
4200 Revenu réglementaire relatif à une décision disciplinaire	5 000		5 000	0.0 %
Total 4000 Revenu généré par la prestation des services et les droits de cotisation	3 234 963 \$	2 846 717 \$	388 246 \$,
REVENUS TOTAUX	3 234 963 \$	2 846 717 \$	388 246 \$	113.6 %
5500 Salaires et avantages sociaux	719 830 \$	767 999 \$	- 48 169 \$	93.7 %
6005 Honoraires professionnels et frais de consultation	•		•	
6010 Honoraires professionnels – Services de comptabilité	75 001	83 333	- 8 332	90.0 %
6015 Frais de vérification	- 85		- 85	0.0 %
6030 Frais juridiques	282 771	374 166	- 91 395	75.6 %
6050 Honoraires professionnels – Services de planification		12 083	- 12 083	0.0 %
6060 Frais de traduction	79 001	95 833	- 16 832	82.4 %
6210 Frais de consultation – Communications	17 482	50 666	- 33 184	34.5 %
6230 Frais de consultation – Ressources humaines	8 910	7 500	1 410	118.8 %
Total 6005 Honoraires professionnels et frais de consultation	463 080 \$	623 581 \$	- 160 501 \$	74.3 %
6200 Frais de technologie et de systèmes				
6270 Frais de consultation en TI – Réseau et questions générales	10 470	10 625	- 155	98.5 %
6280 Frais de consultation en TI – Systèmes de licence	71 946	90 140	- 18 194	79.8 %
6290 Frais de consultation en TI – Site Web	17 299	10 000	7 299	173.0 %
Total 6200 Frais de technologie et de systèmes	99 714 \$	110 765 \$	- 11 051 \$	90.0 %
6500 Frais de gouvernance du Conseil d'administration et des comités				
6501 Dépenses du Conseil d'administration				
6505 Dépenses du Conseil d'administration et des comités				
6502 Conseil d'administration – Frais de réunion	9 664	15 000	- 5 336	64.4 %
6520 Conseil d'administration – Déplacements	11 735	40 000	- 28 265	29.3 %
•				
6525 Conseil d'administration – Frais de repas	2 285	5 000	- 2 715	45.7 %



Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce

Comparison entre le budget et les chiffres réels Janvier à Octobre 2024

		тот	AL	
	CHIFFRES RÉELS	BUDGET	CHIFFRES RÉELS	% DU BUDGET
6510 Conseil d'administration – Rémunération	79 008	76 250	2 758	103.6 %
6610 Comités – Rémunération des membres	58 500	111 021	- 52 521	52.7 %
Total 6500 Frais de gouvernance du Conseil d'administration et des				
comités	161 193 \$	247 271 \$	- 86 078 \$	65.2 %
6700 Frais d'inscription et d'examen	0.00			
6710 Frais de consultation – Gestion des admissions	144 300	204 167	- 59 867	70.7 %
6720 Programmes d'inscription – Rémunération des membres	75 390	117 917	- 42 527	63.9 %
6730 Coûts du logiciel d'examen	46 228	59 656	- 13 428	77.5 %
Total 6700 Frais d'inscription et d'examen	265 918 \$	381 740 \$	- 115 822 \$	69.7 %
7010 Frais et intérêts bancaires	1 542	2 200	- 658	70.1 %
7020 Frais de traitement des cartes de crédit	75 611	71 239	4 372	106.1 %
Total 7010 Frais et intérêts bancaires	77 154 \$	73 439 \$	3 715 \$	105.1 %
7135 Assurances	43 455 \$	48 190	- 4 736	90.2 %
7205 Frais de bureau				
6295 Honoraires du prestataire de services de paie	638	775	- 137	82.3 %
7130 Droits de cotisation et d'inscription	4 438	3 350	1 088	132.5 %
7215 Frais de bureau – Dépenses générales	3 758	4 500	- 742	83.5 %
7225 Frais de téléphonie – Téléphones cellulaires	601	800	- 199	75.1 %
7300 Frais de logiciels – Administration	24 218	24 830	- 612	97.5 %
Total 7205 Frais de bureau	33 653 \$	34 255 \$	- 602 \$	98.2 %
7310 Frais liés aux déplacements et à la formation du personnel	37 458 \$	71 574 \$	- 34 116	52.3 %
Dépenses totales	1 901 454 \$	2 358 814 \$	- 457 360 \$	80.6 %
RÉSULTAT NET D'EXPLOITATION	1 333 509 \$	487 903 \$	845 606 \$	273.3 %
Autres revenus				
4220 Intérêts gagnés	52 697 \$	20 833	31 864	252.9 %
Total Autres revenus	52 697 \$	20 833 \$	31 864 \$	252.9 %
7410 Dépenses imprévues		83 333	- 83 333	0.0 %
8000 Amortissements	2 018	3 000	- 982	67.3 %
8005 Gain (perte) sur la cession d'actifs	1 060		1 060	0.0 %
Total 8000 Amortissements	3 078	3 000	78	102.6 %
Total Autres dépenses	3 078 \$	3 000 \$	78 \$	102.6 %
RÉSULTAT NET (AUTRES REVENUES)	49 619 \$	- 65 500 \$	115 119 \$	-75.8 %
RÉSULTAT NET	1 383 128 \$	422 402 \$	960 725 \$	327.4 %



Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce État des opérations Janvier à Octobre 2024

	ADMINISTRATION ET OPÉRATIONS	CONSEIL ET GOUVERNANCE	COMMUNICATIONS ET RELATIONS AVEC LES PARTIES PRENANTES	RÉGLEMENTATION - PLAINTES	RÉGLEMENTATION - INSCRIPTION	TOTA
REVENUS						
4000 Revenus associés à la cotisation des titulaires de permis						
4010 Cotisation des titulaires de permis – catégorie 1	2 889 096					2 889 09
4011 Cotisation des titulaires de permis de catégorie 1 – AP	1 525					1 52
4020 Droits de cotisation des agent(e)s de catégorie 2	35 417					35 41
4030 Droits de cotisation relatifs au permis de catégorie 3	38 861					38 86
4040 Droits de cotisation des agent(e)s inactif(-ve)s de catégorie 4 Total 4010 Cotisation des titulaires de permis – catégorie 1	20 264 2 985 163 \$	\$	\$	\$		20 26 2 985 163
4050 Frais d'examen	2 905 103 \$	Ą	\$	•	129 500	129 50
4050 Frais d'examen des connaissances théoriques	47 607				129 300	47 60
4055 Frais liés aux demandes de révision d'un examen	3 200					3 20
Total 4050 Frais d'examen	50 807 \$	\$	\$	\$	129 500 \$	180 307
4070 Revenus associés aux frais de demande	60 781	•	•	•		60 7
4060 Frais liés aux lettres et aux demandes de certificat	3 713					3 7
Total 4070 Revenu associé aux frais de demande	64 494 \$	\$	\$	\$	\$	64 494
4200 Revenu réglementaire relatif à une décision disciplinaire		\$		5 000		5 0
Total 4000 Revenu généré par la prestation des services et les droits de						
cotisation	3 100 463 \$	\$	\$	5 000 \$	129 500 \$	
REVENUS TOTAUX	3 100 463 \$	\$	\$	5 000 \$	129 500 \$	3 234 963
ÉPENSES						
5500 Salaires et avantages sociaux	715 385 \$	4 445 \$	\$	\$	\$	719 830
6005 Honoraires professionnels et frais de consultation			•	,	•	
6010 Honoraires professionnels – Services de comptabilité	75 000					75 0
6015 Frais de vérification	- 85					_
6030 Frais juridiques	698	1 350	338	274 842	5 544	282 7
6060 Frais de traduction			38 157	1 256	39 588	79 0
6210 Frais de consultation – Communications			16 628		854	17 4
6230 Frais de consultation – Ressources humaines	8 910					8 9
Total 6005 Honoraires professionnels et frais de consultation	84 523 \$	1 350 \$	55 123 \$	276 098 \$	45 986 \$	463 08
6200 Frais de technologie et de systèmes						
6270 Frais de consultation en TI – Réseau et questions générales	10 470					10 4
6280 Frais de consultation en TI – Systèmes de licence	71 946					71 9
6290 Frais de consultation en TI – Site Web			17 299			17 2
Total 6200 Frais de technologie et de systèmes	82 416 \$	\$	17 299 \$	\$	\$	99 71
6500 Frais de gouvernance du Conseil d'administration et des comités						
6501 Dépenses du Conseil d'administration						
6505 Dépenses du Conseil d'administration et des comités						
6502 Conseil d'administration – Frais de réunion		9 664				9 (
6520 Conseil d'administration – Déplacements		11 735				11 7
6525 Conseil d'administration – Frais de repas		2 285				2 :
Total 6501 Dépenses du Conseil d'administration	\$	23 684 \$	\$	\$	\$	23 68
6510 Conseil d'administration – Rémunération		79 008				79 (
6610 Comités – Rémunération des membres		48 850		9 650		58 5
Total 6500 Frais de gouvernance du Conseil d'administration et des comités	\$	151 543 \$	\$	9 650 \$	\$	161 19
6700 Frais d'inscription et d'examen						
6710 Frais de consultation – Gestion des admissions					144 300	144
6720 Programmes d'inscription – Rémunération des membres					75 390	75
6730 Coûts du logiciel d'examen					46 228	46
Total 6700 Frais d'inscription et d'examen	\$	\$	\$	\$	265 918 \$	265 91
Total 7010 Frais et intérêts bancaires	77 154 \$	\$	\$	\$	\$	77 15
7135 Assurances	\$	43 455 \$	\$	\$	\$	43 45
7205 Frais de bureau						
6295 Honoraires du prestataire de services de paie	612	26				
7130 Droits de cotisation et d'inscription	4 438					4
7215 Frais de bureau – Dépenses générales	3 758					3
7225 Frais de téléphonie – Téléphones cellulaires	601					
7300 Frais de logiciels – Administration	16 163	1 800	6 256			24
Total 7205 Frais de bureau	25 572 \$	1 826 \$	6 256 \$	\$	\$	33 65
7310 Frais liés aux déplacements et à la formation du personnel	37 458 \$	\$	\$	\$	\$	37 45
8000 Amortissements	2 018					2
8005 Gain (perte) sur la cession d'actifs	1 060					1
Total 8000 Amortissements	3 078					3
épenses totales	1 025 585 \$	202 618 \$	78 677 \$	285 748 \$	311 904 \$	1 904 53
UTRES REVENUS						
4220 Intérêts gagnés	52 697					52
otal des autres revenus	52 697 \$	\$	\$	\$	\$	52 69
XCÉDENT DES REVENUS PAR RAPPORT AUX DÉPENSES	2 127 574 \$	- 202 618 \$	- 78 677 \$	- 280 748 \$	- 182 404 \$	



College of Patent Agents and Trademark Agents Statement of Cash Flows

Janvier à Octobre 2024

	TOTAL
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION	
Résultat net	1 383 128 \$
Ajustements pour réconcilier le résultat net et l'encaisse nette fournie par les activités d'exploitation :	
1400 Charges payées d'avance	- 9 401
1605 Équipement informatique – Amortissement cumulé	- 102
2000 Créditeurs	- 69 791
2025 Carte de crédit RBC	6 151
2010 Comptes fournisseurs à payer	- 24 272
2015 Charges à payer – Rémunération des comités et du groupe de travail sur l'inscription	- 56 325
2050 TVH/TPS à payer (comptes débiteurs)	- 6 445
2060 TVH/TPS à payer (comptes débiteurs) TVH/TPS suspense	28 595
2150 Dettes salariales	- 33 501
2200 Revenu différé – Paiements reçus	195
2210 Droits de cotisation au CABAMC reportés – catégorie 1	577 819
2211 Droits de cotisation au CABAMC reportés – catégorie 2	7 083
2213 Droits de cotisation au CABAMC reportés – catégorie 3	7 772
2214 Droits de cotisation au CABAMC reportés – catégorie 4	4 053
Total des ajustements pour réconcilier le résultat net et l'encaisse nette fournie par les	
activités d'exploitation :	431 831 \$
Encaisse nette fournie par les activités d'exploitation	1 814 959 \$
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENTS	
1600 Équipement informatique	(2,183)
Encaisse nette fournie par les activités d'investissement	- 2 183 \$
AUGMENTATION DE L'ENCAISSE NETTE PENDANT LA PÉRIODE	1 812 776 \$
Encaisse au début de l'exercice	440,537
Encaisse à la fin de l'exercice	2 253 312 \$

Note de service

AU	Comité de vérification et des risques, Conseil d'administration
DE	Juda Strawczynski, premier dirigeant et registraire Sean Walker, directeur financier
DATE	19 novembre 2024
OBJET	Note de service sur la conformité législative

La présente note de service est adressée au Conseil d'administration du Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce (CABAMC) afin de fournir une mise à jour sur les exigences en matière de production de rapports sur la conformité législative et de versements que doit respecter le CABAMC.

TPS/TVH

Le CABAMC est tenu de produire des déclarations de TPS/TVH pour chaque trimestre avant la fin du mois suivant. La dernière déclaration pour la période du 1^{er} juillet au 30 septembre 2024 a été déposée auprès de l'Agence du revenu du Canada (ARC) le 17 octobre 2024, avec un remboursement de 14 174 \$, qui a été reçu le 28 octobre. La déclaration pour le prochain trimestre (du mois d'octobre au mois de décembre) doit être déposée d'ici le 31 janvier.

Retenues sur la paie

Le CABAMC compte des employés et des membres du Conseil d'administration qui reçoivent une rémunération pour leurs postes au Conseil. Par conséquent, le CABAMC est tenu de faire des retenues sur la paie pour les divers programmes du gouvernement fédéral. Ces programmes comprennent notamment le Régime de pensions du Canada (RPC), le Régime québécois d'assurance parentale (RQAP), le Régime des rentes du Québec (RRQ), l'assurance-emploi et l'impôt sur le revenu (ARC et Revenu Québec). Le CABAMC est un déclarant mensuel en ce qui concerne les retenues sur la paie et doit les remettre à l'Agence du revenu du Canada (ARC) et à Revenu Québec au plus tard le 15° jour du mois suivant le versement de la paie aux membres du personnel.

Le CABAMC est à jour en ce qui concerne le versement des retenues à la source à l'ARC et à Revenu Québec à la fin de septembre 2024.

Exigences en matière de déclarations annuelles auprès de l'ARC

Le CABAMC devra produire, auprès de l'ARC, une Déclaration de renseignements des organismes sans but lucratif (T1044) pour l'année 2023, dans les six mois suivant l'année se terminant le 31 décembre 2023, et ce, d'ici le 30 juin 2024. Le CABAMC n'étant pas une entité assujettie à l'impôt, l'impôt sur le revenu ne sera pas exigé, mais les déclarations doivent tout de même être soumises. Grant Thornton a préparé et envoyé la déclaration par la poste à la fin du mois d'avril au nom du CABAMC et la confirmation sera envoyée par l'ARC après réception.

Rapport annuel et états financiers vérifiés

Le rapport annuel du CABAMC a été présenté au ministère de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie, conformément à l'article 251 de la Loi sur le CABAMC. Le rapport devait être remis le 31 mars et a été déposé au Parlement par le ministre le 6 mai 2024. En vertu de l'article 30 du Règlement administratif, nous devons également publier (sur le site Web) un rapport sur les dépenses du Conseil et des comités payées au cours de l'année. Ce rapport, y compris les états financiers vérifiés, a été préparé et publié sur le site Web du CABAMC avant le 31 mars et a également été présenté au ministre. Ces informations ont également été présentées lors de l'assemblée générale annuelle (AGA) du CABAMC du 13 juin.

Loi sur la protection des renseignements personnels et Loi sur l'accès à l'information

Le CABAMC est soumis à la Loi sur la protection des renseignements personnels et à Loi sur l'accès à l'information. Conformément à l'article 94 de la Loi sur l'accès à l'information et à l'article 72 de la Loi sur la protection des renseignements personnels, le CABAMC a présenté, au début de septembre 2023, deux rapports sur ses activités, qui seront déposés devant le Parlement par le ministre en notre nom. Ces rapports ont également été publiés sur le site Web du CABAMC.

Loi sur les langues officielles

Le CABAMC estime se conformer pleinement à la *Loi sur les langues officielles*. Les membres du personnel recevront une deuxième formation avant la fin de l'année sur la partie VII de la *Loi sur les Langues officielles* par un conférencier invité qui expliquera comment les politiques institutionnelles, les programmes, les consultations et autres activités peuvent promouvoir la vitalité des communautés linguistiques en situation minoritaire au Canada. Cela faisait partie du plan de formation que le CABAMC a fourni au commissaire aux langues officielles.

Attestation de conformité

En signant ci-dessous, Juda Strawczynski, premier dirigeant et registraire, et Sean Walker, directeur financier (externalisé), reconnaissent que les déclarations faites dans la présente note sont exactes et que le CABAMC est en conformité avec toutes les exigences législatives indiquées dans le certificat ci-dessous.

Juda Strawczynski

Premier dirigeant et registraire

Sean Walker, CPA, CGA, CIA
Directeur financier

S-Wall

¹ **25 (1)** Au plus tard le 31 mars de chaque année, le Collège présente au ministre un rapport de ses activités pour l'année civile précédente.

⁽²⁾ Le ministre fait déposer un exemplaire du rapport devant chaque chambre du Parlement dans les quinze premiers jours de séance de celle-ci suivant sa réception.

Certificat de conformité législative CONFIRMATION DES OBLIGATIONS LÉGALES

Pour la période se terminant le 31 octobre 2024

	OBLIGATION À REMPLIR	CONFIRMATION	
1.	Loi sur la taxe d'accise (Canada) (incluant la TPS ou la TVH)	Oui	
	Présentation du rapport trimestriel et versement de la taxe nette exigible sur les produits et services		
2.	Loi sur l'assurance-emploi (Canada)	Oui	
	 Déduction, rétention et soumission des cotisations de l'employeur et des employé(e)s à l'assurance-emploi (traitées par Wagepoint) 		
3.	Loi sur les pensions (Canada)	Oui	
	 Déduction, rétention et soumission des cotisations de l'employeur et des employé(e)s au RPC (traitées par Wagepoint) 		
4.	Loi de l'impôt sur le revenu (Canada)	Oui	
	 Déduction, rétention et soumission des salaires (traitées par Wagepoint) 		
5.	Loi de l'impôt sur le revenu (Canada)	Oui	
	 Fourniture de l'état de la rémunération payée (T4 et T4A) aux employé(e)s et aux autres personnes rémunérées par le Collège 		
	 Production des déclarations auprès de l'ARC avant le 28 février 		
6.	Loi sur la Régie de l'assurance maladie du Québec – Impôt-santé des employeurs (ISE)/cotisation au Fonds des services de santé (FSS) (Québec)	Oui	
	Rapport et versement de l'ISE ou de la cotisation au FSS		
7.	Loi sur l'assurance parentale – Régime québécois d'assurance parentale (RQAP – Québec)	Oui	
	Rapport et versement de l'ISE ou de la cotisation au FSS		
8.	Loi de l'impôt sur le revenu (Canada)	Oui	
	 Production d'une déclaration annuelle de renseignements des organismes sans but lucratif (T1044) d'ici le 30 juin 		
9.	Loi sur le CABAMC (Canada)	Oui	
	 Présentation du rapport annuel du CABAMC au ministère de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie au plus tard le 31 mars 		



COLLÈGE DES AGENTS DE BREVETS ET DES AGENTS DE MARQUES DE COMMERCE





Cadre stratégique du CABAMC

- 1. Infrastructure organisationnelle et réglementaire
- 2. Perfectionnement professionnel et compétences
- 3. Réglementation professionnelle
- 4. Relations et communications
- 5. Gouvernance, y compris la responsabilité financière





Infrastructure organisationnelle et réglementaire : Infrastructure

- Lancement de la nouvelle plateforme en ligne du CABAMC
- Migration réussie vers la plateforme
- Amélioration du portail des titulaires de permis et renouvellement sans accrocs pour 2024
- Amélioration du registre public
- EN COURS Portail des demandes (lancement à l'automne 2024)
- EN COURS Le nouveau rapport annuel comportera de meilleures données et continuera d'apporter des améliorations conviviales au registre public (2025)
- EN COURS Rationalisation du traitement des plaintes en ligne (2025)



Infrastructure organisationnelle et réglementaire : Conformité réglementaire et à la Politique de gestion des risques opérationnels (PGRO)

- Toutes les exigences fédérales sont respectées
 - o Le rapport annuel a été soumis et déposé au Parlement
 - Les rapports sur la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels ont été soumis et déposés au Parlement
 - o Loi sur les langues officielles : Les recommandations du Commissaire aux langues officielles ont été mises en œuvre; formation continue sur la Loi sur les langues officielles
- Le fondement du cadre de gestion des risques opérationnels a été établi
- La préparation aux situations d'urgence est en cours



Infrastructure organisationnelle et réglementaire : Renforcement de l'équipe du CABAMC

- Mise à jour des descriptions de postes afin de refléter les rôles actuels
- Lancement du cadre de rendement
- Mise à jour du manuel de l'employé(e) (pour le 1^{er} janvier 2025)
- Formation en vue de renforcer l'expertise
 - Dîners-causeries
 - Conférence du Réseau canadien des organismes de réglementation (RCOR) à Ottawa
- Recrutement à l'interne pour la fonction de directeur financier



Juda Strawczynski (He/Him) • You CEO and Registrar, CPATA (College of Patent Agents & Trademark Agents)

So proud of this team.

#Team CPATA - CABAMC #ProfessionalRegulation Canadian Network of Agencies for Regulation (CNAR)



CPATA - CABAMC

560 followers

17h • 🕲

Professional regulation is fast-evolving with advances in technology, changes in professional service landscapes and a shifting understanding of the responsibility of regulators in supporting cultural safety. #CPATA staff participated in Canadian Network of Agencies for Regulation (CNAR)'s conference this week to both gain and share important learnings.

La réglementation professionnelle évolue rapidement avec les progrès technologiques, les changements dans l'ensemble des services professionnels et une compréhension changeante de la responsabilité des organismes règlementaires à soutenir la sécurité culturelle. Le personnel du #CABAMC a participé à la conférence du Réseau canadien des organismes de réglementation cette semaine pour acquérir et partager des apprentissages importants.

Show translation





Stephanie Curcio, Chair of the American Intellectual Property Law Association (AIPLA)'s Emerging Technologies Committee, spoke to CPATA employees about how #AI will impact the #IP ecosystem and professions. Thank you Stephanie for ...more

Show translation





Perfectionnement professionnel et compétences

• Mise en œuvre réussie des nouveaux examens de compétence

	ЕСТМС	ЕСТВ	ECAAMC	ECAAB
N ^{bre} d'agent(e)s part.*	40	40	12	20
N ^{bre} de form. d'exam.**	4	4	8	16
Date d'examen	Le 5 mars 2024	19 mars 2024	18 sept. 2024 – A 19 sept. 2024 – B	28 oct. 2024 - 1A 29 oct. 2024 - 1B 30 oct. 2024 - 2A 31 oct. 2024 - 2B
N ^{bre} de candidats	58 (47 ANG, 11 FR)	77 (77 ANG)	46 (36 ANG, 10 FR)	68 (67 ANG, 1 FR)
Taux de réussite	86 %	96 %	À déterminer	À déterminer



*Comprend l'élaboration de questions, l'établissement de normes et de la notation, les essais pilotes,

l'élaboration d'un examen modèle et la révision bilingue

**Compreggelesy versions anglaises et françaises, des modèles et les formulaires de 2024



Perfectionnement professionnel et compétences : Consultation sur le profil des fondements professionnels

- Un profil des fondements professionnels a été mis au point
- Les titulaires de permis ont été consultés au sujet du profil préliminaire à l'aide d'un sondage de validation :
 - Globalement, 108 personnes ont répondu au sondage
- Le profil sera finalisé d'ici la fin de 2024
- Il sera soumis au Conseil pour adoption au printemps 2025.





Perfectionnement professionnel et compétences : Consultation sur les voies d'accès au permis d'exercice

- Du mois de juin au mois d'octobre 2024, le CABAMC a recueilli des renseignements auprès des titulaires de permis et d'autres intervenants de la PI au sujet de leurs expériences et leurs commentaires en lien avec les apprentissages, qui seront utilisés dans l'examen des options susceptibles d'améliorer l'obtention du permis d'exercice.
 - 11 discussions de groupe avec un total de 47 participant(e)s
 - 1 de ces discussions de groupe s'est faite auprès des consommateurs, 1 s'est faite auprès de l'IPIC et 1 s'est faite auprès de l'OPIC; le reste de ces discussions de groupe ont été faites auprès des représentant(e)s d'entreprises, des agent(e)s en formation ou des superviseur(-euse)s.
 - Il y a eu 2 tables rondes à la Conférence de l'IPIC.
 - 136 sondages ont été entièrement remplis
 - Trois observations écrites ont été fournies en réponse au document de consultation





Wrapping up the first day of **#IPIC2024StJohns!** The sessions were enlightening and the opportunities to connect were inspiring. CPATA's lunchtime roundtable discussions to gather perspectives on the apprenticeships was the highlight of the day for us. Thank you to everyone who participated – we're energized by your insightful ideas and suggestions. **#CdnInnovation #Innovation #IP**

Nous terminons la première journée de **#IPIC2024StJohns**! Les séances ont été enrichissantes et les occasions de nouer des liens ont été inspirantes. La table ronde du CABAMC à l'heure du dîné, visant à recueillir des points de vue sur les apprentissages, a été le point culminant de la journée. Merci à tous ceux et celles qui ont participé - nous sommes enrichis par vos idées et suggestions perspicaces. **#InnovationCdn #Innovation #PI**









Réglementation professionnelle : Code de déontologie

- Continuer à éduquer
- Engagement proactif:
 - Série de vidéos sur l'élaboration du Code de déontologie (élaboration en 2024; production et publication en 2025)
 - Des réponses ont été produites relativement à des demandes de renseignements sur la déontologie et la conduite des agent(e)s, ou relativement à des plaintes
 - Ressources en matière d'éthique : Continuer à publier des articles; lancement d'une page Web interrogeable d'articles en matière d'éthique

REMARQUE: Il est encore trop tôt pour envisager la modification des Règles, mais elle sera éventuellement nécessaire





Réglementation professionnelle : Plaintes, mesures disciplinaires et pratique non autorisée Une année de premières

- Enquêtes Premier rejet du registraire (confirmé par le Comité d'enquête [CE])
- Discipline : Premières suspensions du CE; deuxième et troisième audiences du Comité de discipline (CD)
- Pratique non autorisée : Premier avertissement émis pour pratique non autorisée





En chiffres – Plaintes et mesures disciplinaires

	2021	2022	2023	2024
Enquêtes liées à l'éthique	4	29	30	24
Enquêtes liées à la conduite des agent(e)s	1	12	12	8
Plaintes pour inconduite	7	3	5	5
Audiences disciplinaires	0	0	1	3
Plaintes concernant la pratique non autorisée	0	1	7	>100



Réglementation professionnelle : Secret professionnel de l'agent(e) de Pl

 Consultation avec le cabinet du ministre, le personnel d'ISDE, les autres organismes de réglementation et l'IPIC pour soutenir l'évolution continue du secret professionnel des agent(e)s de brevets et des agent(e)s de marques de commerce.





Réglementation professionnelle : Consultation sur le Rapport annuel des titulaires de permis (en cours)

- À compter de 2025, en plus des questions existantes quant à l'assurance responsabilité civile professionnelle, la conformité à l'article 73 du Règlement administratif et la résidence canadienne, le CABAMC ajoutera de nouvelles questions obligatoires et facultatives au Rapport annuel des titulaires de permis.
- Nous recueillons de la rétroaction à leur sujet du 15 octobre au 15 novembre 2024
 - 5 soumissions ont été reçues à ce jour.





Réglementation professionnelle : Assurance responsabilité civile professionnelle (ARCP)

Contexte:

- 2020 : Rapport d'Axxima
- 2021: Consultation du CABAMC concernant les exigences appropriées en matière d'assurance; le Conseil a approuvé les exigences en matière d'ARCP
- 2022 : Les exigences obligatoires en matière d'ARCP entrent en vigueur; double assurance pour les agent(e)s-avocat(e)s dans toutes les provinces sauf la Colombie-Britannique et le Québec.
- Été 2023 : L'association d'assurance des juristes canadiens (AAJC) a élargi son assurance pour répondre aux exigences du CABAMC; la double assurance est maintenant seulement nécessaire en Ontario et en Alberta.
- Automne 2024 : Le programme de LAWPRO pour 2025 a été approuvé afin d'inclure une police facultative de 2 000 \$ pour répondre aux exigences du CABAMC.
- Continuation de la surveillance de l'accès à la couverture.





Relations et communications : Renforcement de l'engagement des titulaires de permis

Importante sensibilisation des titulaires de permis, notamment :

- Engagement des titulaires de permis : 1:1; bulletin d'information, webinaire, webdiffusion des réunions du Conseil
- Consultation Voies d'accès au permis d'exercice : Groupes de discussion, sondages et observations sur l'apprentissage
- Consultation Profil des fondements professionnels
- Consultation Rapport annuel des titulaires de permis et sondage démographique
- Le premier dirigeant et les administrateur(-trice)s mènent de la sensibilisation par l'intermédiaire de cabinets et de séries de webinaires.
- IPIC : Travail sur les relations et l'engagement par le biais de la conférence de l'IPIC; rencontre avec la communauté de pratique des titulaires individuels ou travaillant dans un petit cabinet



Communications: En chiffres

- Site Web: 151 000 consultations
 - Pages les plus consultées : Page d'accueil, Trouver un(e) agent(e), Devenir un(e) agent(e), les pages de Renseignements sur les examens, Profils de compétences, Catégories et états de permis et Détails du renouvellement
- Bulletin d'information et courriels :
 - 12 bulletins d'information et 12 courriels
 - Taux d'ouverture moyen de 61 %
 - Taux de clic moyen de 14 %
 - 260 inscriptions par le public (par rapport à 238 en 2023)
- LinkedIn
 - 572 abonnés (augmentation de 167 en 2024)
 - 22 035 impressions suscitées par les publications
 - 438 réactions aux publications



Relations et communications : Établir des relations gouvernementales

- Journée en personne à l'OPIC et balado de l'OPIC
- Consultation sur les apprentissages et les opérations
- Réunions régulières avec le personnel de l'ISDE et de l'OPIC



Relations et communications : Expansion des consultations auprès des participants à l'écosystème canadien de la Pl.

- Par exemple : Sensibilisation sur les voies d'accès
- Par exemple : Consultations auprès de l'OPIC et d'autres participants du système de la PI concernant le rôle des agent(e)s de brevets et des agent(e)s de marques de commerce; fonction de registre du CABAMC; comment trouver des professionnel(-le)s de la PI compétent(e)s, etc.



Relations et communications : Consultation des organismes de réglementation

- Organismes (internationaux) de réglementation de la PI:
 Consultations auprès de l'USPTO, l'Angleterre et le Pays de Galles (IPReg), l'Australie, la Nouvelle-Zélande, Singapour
- Barreaux: Consultations auprès de la Fédération des ordres professionnels de juristes du Canada, différents barreaux, certains universitaires du droit et certaines facultés de droit
- Ingénieurs : Ingénieurs Canada, Ordre des ingénieurs de l'Ontario, présentation préliminaire aux doyens des facultés de génie



Relations et communications : Leadership dans la réglementation professionnelle

- RCOR: Atelier « Right Touch Regulation in Action » (février 2024)
- RCOR: Atelier « Which Rights Where? Understanding the Canadian Charter of Rights and Freedoms in the Regulatory Context » (octobre 2024)
- RCOR: Atelier « How are We Doing? Assessing the Performance of a Regulator », avec Alan Clamp, PDG, Professional Standards Authority (octobre 2024)
- RCOR: Événement de discussion et de réseautage « Community of Practice: Entry to Practice and Registration » (Jen Slabodkin, octobre 2024)
- RCOR: Education Program Advisory Committee (Jen Slabodkin, 2024)
- Conférence de l'Ordre des ingénieurs de l'Ontario : « 'Exploring the Public Interest in a Changing World » (novembre 2024)



As regulators, which metrics should we use to measure, understand and report on key outcomes? This was the central theme of a #CNARTV talk between #CPATA CEO and Registrar Juda Strawczynski and Alan Clamp of the Professional Standards ...more

Show translation



Our Chief Executive Alan Clamp was pleased to chat about assessing the performance of regulators in an interview with Juda Strawczynski, CEO of the College of Patent Agents and Trademark Agents (CPATA - CABAMC) in ...more





1 repost











CPATA's CEO and Registrar Juda Strawczynski was at the Law Society of Ontario for its annual intellectual property program, discussing the role of patent agent and trademark agent regulation in Canada. Thank you to all participants for the ...more

Show translation









Paula Clancy (She/Her) • 1st Certified Specialist in Intellectual Property Law (Trademarks) 8mo • Edited • 🕥

Important discussions today at Law Society of Ontario "28th Intellectual Property Law: The Year in Review" on professional regulation and the Canadian IP profession. Pleased to have participated on behalf of Intellectual Property Institute of Canada (IPIC) with Andrew Currier Juda Strawczynski of CPATA and Jordan Furlong. Thank you to my fellow panelists for the open conversation. #iplaw #modernregulationforipagents





Gouvernance

- 1. Le cycle de réunions du Conseil d'administration et des comités se poursuit sans accrocs
- 2. Le processus électoral est géré efficacement
- 3. Formation continue des administrateur(-trice)s et du personnel, y compris le lancement du portail de ressources éducatives pour les administrateur(-trice)s.
- 4. Une auto-évaluation quant à l'adoption des principes de la juste mesure pour les administrateur(-trice)s et le Conseil est en cours d'élaboration
- 5. Un processus d'évaluation du premier dirigeant en cours d'élaboration
- 6. Un registre des conflits devra être mis sur pied





Responsabilité financière

Budget 2024

- Établi sur une base prudente compte tenu de l'importante incertitude quant aux revenus et aux dépenses
- Les revenus dépassent les prévisions; les dépenses bien gérées sont inférieures au budget
- Les montants accrus sont mis en réserve

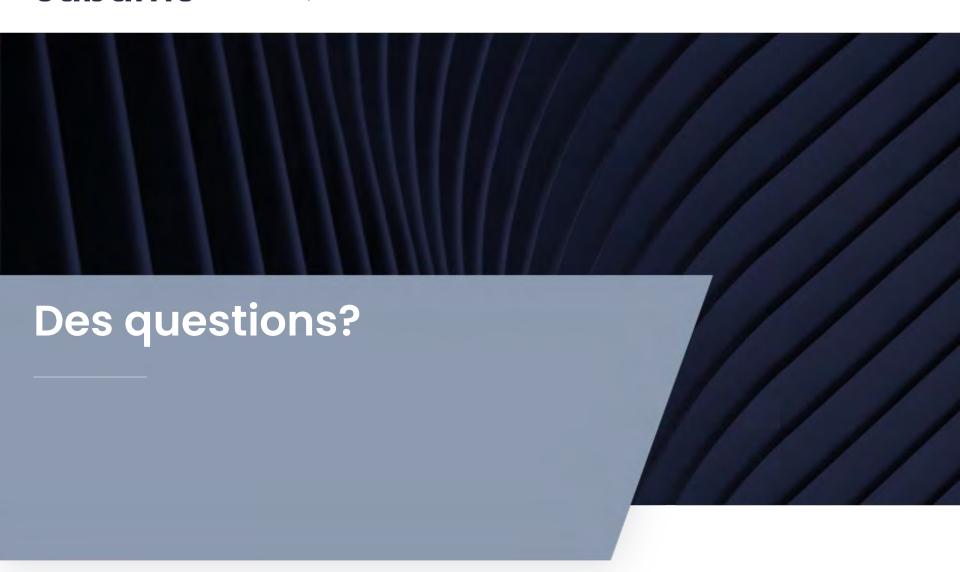
Budget de 2025

- Moins d'incertitude prévue du côté des revenus
- Il y a certaines incertitudes concernant les dépenses liées à la réglementation professionnelle, notamment en ce qui concerne la discipline professionnelle et la pratique non autorisée



COLLEGE OF PATENT AGENTS & TRADEMARK AGENTS

COLLÈGE DES AGENTS DE BREVETS ET DES AGENTS DE MARQUES DE COMMERCE





Jalon de projet	Description du projet/livrables	Début	Fin	Compo sante du cadre stratégique	État d'avancement en novembre
Interactions avec les parties prenantes	Poursuivre les interactions avec les parties prenantes et mener des activités de sensibilisation régulières auprès des titulaires de permis, de l'IPIC, du gouvernement, de l'OPIC, d'autres organismes de réglementation, etc.	Janv. 2024	Déc. 2024	Relations et communications	Les activités de sensibilisation menées à ce jour dans le cadre du programme pour 2024 sont les suivantes : Réunions en personne avec l'OPIC et ISED pour faire le point sur le CABAMC (janvier) Réunions avec le premier dirigeant et le président de l'IPIC Sensibilisation des partenaires de l'écosystème de la propriété intellectuelle (Collectif d'actifs en innovation, Propriété intellectuelle Ontario, etc.) à l'initiative sur les voies d'accès Présentations du premier dirigeant au séminaire du RCOR et au symposium régional de CLEAR Discussions en cours avec les ordres professionnels de juristes et la Fédération des ordres professionnels de juristes du Canada à propos d'une série de domaines d'intérêt commun en matière de réglementation Participation à la conférence annuelle de l'IPIC
Plaintes et mesures disciplinaires	Continuer de recevoir et d'examiner les plaintes à mesure qu'elles se présentent Évaluation des principales affaires et procédures (microévaluation du risque réglementaire) (en cours)	Janv. 2023	En cours	Réglementation professionnelle	En cours



Jalon de projet	Description du projet/livrables	Début	Fin	Compo sante du cadre stratégique	État d'avancement en novembre
Pratique non autorisée	Poursuite de l'examen des questions relatives à la pratique non autorisée à mesure qu'elles se présentent et détermination des mesures réglementaires appropriées	En cours	En cours	Réglementation professionnelle	En cours; le CABAMC a adressé ses premiers avertissements concernant la pratique non autorisée aux titulaires de permis et au public, à l'été et l'automne 2024
Formation sur le Code de déontologie	Élaborer le contenu de la formation des titulaires de permis en ce qui concerne le Code de déontologie Articles relatifs aux enquêtes déontologiques Lancement d'une nouvelle page Web consacrée aux analyses et orientations éthiques et dotée d'une fonctionnalité de recherche améliorée, afin de faciliter l'accès des titulaires de permis à des conseils éthiques proactifs		En cours	Perfectionnemen t professionnel et compétences	Succès du lancement d'une nouvelle page Web consacrée aux analyses et orientations éthiques et dotée d'une fonctionnalité de recherche améliorée, afin de faciliter l'accès des titulaires de permis à des conseils éthiques proactifs. Production d'une vidéo sur la formation sur le Code de déontologie qui sera disponible en 2025.

				Compo	
Jalon de projet	Description du projet/livrables	Début	Fin	sante	État d'avancement en novembre
				du	
				cadre	
				stratégique	
					Des agent(e)s de brevets et des agent(e)s de marques de
					commerce ont été recrutés pour participer à ce projet et se sont
					réunis pendant le printemps 2024 pour conseiller le personnel et
					les spécialistes en psychométrique du CABAMC au sujet de
					l'élaboration de l'ébauche du profil des fondements
					professionnels. L'ébauche (en anglais et en français) a été
Description 1	Élaborer, valider et publier des profils de			Perfectionnemen	communiquée au Conseil d'administration et aux comités du
Profils de	fondements professionnels pour	Mars 2022	Déc. 2024	t professionnel et	CABAMC, puis a fait l'objet d'une consultation avec les membres
compétences	compléter les profils de compétences		Dec. 2024	·	des professions, à l'issue de laquelle plus de 100 titulaires de
				compétences	permis ont participé à l'enquête du CABAMC. Le profil sera
					finalisé d'ici la fin de l'année 2024 et soumis à l'approbation du
					Conseil d'administration en 2025.
	Analyse du modèle d'apprentissage				Consultation organisée de juin à octobre 2024 :
	actuel pour déterminer si des				11 groupes de discussion avec un total de 47 participants; 2 tables
	changements sont nécessaires				rondes à l'IPIC; 136 réponses à l'enquête; 3 observations écrites
	Recherche sur les pratiques				en réponse au document de consultation
Renforcement	exemplaires en matière	Janv. 2023	,	Perfectionnemen	
de	d'apprentissage et d'apprentissage	30111. 2020	A déterminer	t professionnel et	Analyse des commentaires au cours de 2024 et au début de 2025
l'apprentissage	par l'expérience; communication			compétences	
	avec la profession pour déterminer les				
	forces, les faiblesses et les possibilités				
	d'améliorer les apprentissages;				
	modifications éventuelles à la				
	« Politique sur les programmes de				
	formation approuvés »				

				Compo	
Jalon de proiet	Description du projet/livrables	Début	Fin	sante	État d'avancement en novembre
				du adre	
				stratégique	
	Élaborer et faire passer des examens de			Strategrau	
	compétence équitables et défendables				
	sur le plan psychométrique				
	Examens (transitoires) de 2023 :				
	Examen de compétence des agent(e)s de marques de commerce –				
	Parties A et B				
	· Examen de compétence des				
	agent(e)s de brevets – Épreuves A,				
	B, C et D			Perfectionnemen	Prestation des examens de connaissances théoriques sur les
Prestation	(Nouveaux) examens de 2024 :	Janv. 2024	En cours		
d'examens	Examen des connaissances théoriques sur les marques de commerce	JUIIV. 2024	En cours	compétences	Examens de connaissances appliquées administrés à l'automne 2024
	Examen des connaissances théoriques sur les brevets				
	Examen des connaissances appliquées des agent(e)s de marques de commerce				
	Examen des connaissances appliquées des agents(e)s de brevets				
	· Planification des horaires				
	· Recrutement				
	· Perfectionnement				
	· Révision				
	· Examens				
	· Inscription				
	· Correction				
	· Résultats		Dogo 52		

				Composante	
Jalon de projet	Description du projet/livrables	Début	Fin	du cadre	État d'avancement en novembre
				stratégique	
Examens: Élaboration des politiques Praticien(ne)s étranger(-ère)s – renouvellements	Élaborer et faire passer des examens de compétence équitables et défendables sur le plan psychométrique · Spécifications des examens · Méthodologies relatives aux notes de passage · Politiques d'élaboration et d'administration Remplir chaque année des déclarations confirmant l'admissibilité et le paiement des droits pour continuer à figurer dans le registre public Déterminer si les renouvellements en ligne sont	Janv. 2023 Mai 2024	Juin 2024 Juin 2024	Perfectionnement professionnel et compétences Infrastructure organisationnelle et réglementaire	Achevé La configuration du système et le cycle de renouvellement des praticien(ne)s
Renouvellements de permis en 2024	possibles; dans le cas contraire, utiliser des formulaires en format PDF Renouvellement en ligne des permis pour les agent(e)s de brevets et les agent(e)s de marques de commerce admissibles Configuration du renouvellement	Févr. 2024	Avr. 2024	Infrastructure organisationnelle et réglementaire	étranger(-ère)s sont terminés. Achevé
Portail de présentation des demandes	Automatiser les demandes de permis d'agent(e)s de brevets et d'agent(e)s de marques de commerce via le portail de présentation des demandes Définir les besoins Configuration de demandes dans Workbench	Avr. 2024	Déc. 2024	Infrastructure organisationnelle et réglementaire	Lancement progressif du portail de présentation des demandes : 6 novembre 2024
Budget de 2025 et budgets pluriannuels	Élaborer le budget et le cadre pour 2025 et passer à un budget annuel pluriannuel (plus de 3) avec l'aide du Comité des risques et de la vérification et du Conseil d'administration	Juin 2024	En cours	Infrastructure organisationnelle et réglementaire	Le projet est mal décrit. L'objectif est d'élaborer le budget de 2025 et de commencer à faire une planification financière à plus long terme (plutôt que d'établir des budgets pluriannuels, ce qui ne serait pas approprié compte tenu du besoin d'agilité).



				Composante	
Jalon de projet	Description du projet/livrables	Début	Fin	du cadre	État d'avancement en novembre
				stratégique	
	Examiner les exigences en matière d'assurance et la				
	couverture disponible.				
Renouvellement de	– Responsabilité civile générale			Infrastructure	Achevé. La couverture en place a un
l'assurance du	– Couverture en matière de cybersécurité	Mars 2024	Avr. 2024	organisationnelle et	coût raisonnable.
CABAMC	 Responsabilité civile des administrateur(-trice)s et des dirigeant(e)s (y compris l'excédent) 			réglementaire	Coorraisonnable.
	Renouvellement des assurances pour tous les				
	programmes – apport du Comité des risques et de la				
	vérification				
	Décrire comment le CABAMC réagira à une situation				Une première ébauche du plan de
Intervention en cas	d'urgence pouvant limiter l'accès au bureau virtuel,			Infrastructure	préparation aux situations d'urgence
d'urgence	aux dossiers et à l'équipement, comment il exercera	Janv. 2024	Sept. 2024	organisationnelle et	comprenant une chaîne téléphonique e
	ses activités pendant une telle situation et comment il			réglementaire	cas d'urgence a été élaborée.
	s'en rétablira. Plan de préparation aux situations				Prochaines étapes : Feuille de travail sur le vulnérabilité et
	d'urgence				poursuite de l'élaboration du plan de préparation aux situations d'urgence
Gestion des	Maintenir les systèmes de gestion des risques			Infrastructure	La matrice des risques est régulièrement
risques	réglementaires et opérationnels	Sept. 2023	Janv. 2024	organisationnelle et	examinée par le Comité de vérification e
réglementaires et	Examen régulier du (des) cadre(s) de risque			réglementaire	des risques et par le Conseil
opérationnels	d'entreprise				d'administration.
	Fixer des objectifs individuels pour le personnel et				Lancement du programme d'excellence
	veiller à une rétroaction continue			Infrastructure	du rendement du personnel; le
Excellence du	Lancement progressif du	Janv. 2023	En cours	organisationnelle et	programme annuel d'excellence du
rendement	nouveau formulaire	JULIV. 2023	LITCOUIS	réglementaire	rendement devrait avoir lieu d'un
	Activité porte ouverte du			regierrierridire	printemps à l'autre chaque année à
	·				l'avenir.
	premier dirigeant Contrôles trimestriels du personnel				Réunions d'établissement des objectifs de 2024 tenues avec le
					personnel

Page 54 de 93

Jalon de projet	Description du projet/livrables	Début	Fin	Composante du cadre stratégique	État d'avancement en novembre
Formation du personnel	Fournir au personnel des formations annuelles dans le cadre de déjeuners-conférences, de modules en ligne, etc., dans les domaines suivants : Langues officielles Protection des renseignements personnels/accès à l'information Tendances en matière de réglementation professionnelle et de propriété intellectuelle Équité, diversité et inclusion (EDI) et réconciliation avec les Autochtones Technologie Plans d'intervention d'urgence et gestion des dossiers RH et perfectionnement professionnel	Juin 2023	Juin 2024	Infrastructure organisationnelle et réglementaire	Déjeuners-conférences à ce jour : Politiques de gouvernance, politique sur les langues officielles, introduction à la réflexion conceptuelle Le personnel a assisté à la conférence 2024 du RCOR (Ottawa)

				Composa	
Jalon de projet	Description du projet/livrables	Début	Fin	nte du	État d'avancement en novembre
				cadre	
				stratégique	
	Développer des approches du CABAMC basées sur				
	3 domaines d'activité interdépendants :				_
	Gouvernance et fonctionnement du CABAMC :				En cours
Équité, diversité et	gouverner et gérer le CABAMC de manière à ce que				– Examen du rapport sur l'inégalité
inclusion (EDI) et	l'EDI et la réconciliation avec les Autochtones soient				salariale dans les professions
stratégie de	prises en compte				d'agent(e) de brevets et d'agent(e)
réconciliation avec les	2. Compétences et normes des agent(e)s de				de marques de commerce afin de
Autochtones	marques de commerce et de brevets : Éducation et		En cours	Infrastructure	mieux comprendre l'environnement
1. Inclusion dans la	formation en matière de compétence culturelle,	Janv. 2024		organisationnelle et	actuel et les obstacles
profession	conformément aux appels à l'action de la Commission de vérité et réconciliation			réglementaire	– Discussions avec des spécialistes
2. Formation des agent(e)s					de l'EDI et examen de différentes
3. Approches	3. Entrée dans la profession : Efforts visant à établir et				stratégies en matière d'EDI de
organisationnelles	à soutenir une profession d'agent(e) de marques de				différents organismes de
du CABAMC	commerce et d'agent(e) de brevets qui reflète la				réglementation professionnelle
	population du Canada; élimination des obstacles				
	déraisonnables à l'entrée				canadiens
	Élaborer un rapport annuel du CABAMC en anglais et				Achevé. Le rapport annuel a été soumis au
Rapport annuel	en français et le soumettre au ministre	1 000.4			ministre, déposé au Parlement comme il se
de 2024	en nançais en le sourneme au ministre	Janv. 2024	Mars 2024	Gouvernance	doit, et il est disponible sur le site Web du
					CABAMC.
	Réunions des membres du Conseil et des comités				
Réunions des membres du	Documents du Conseil d'administration en anglais				
Conseil et des comités	et en trançais pour permettre une prise de decision	Janv. 2024	Déc. 2024	Gouvernance	En cours
	efficace et transparente dans l'intérêt du public Documents des comités pour permettre une prise de				
	décision				
	efficace				

				Composa	
Jalon de projet	Description du projet/livrables	Début	Fin	nte du	État d'avancement en novembre
				cadre	
				stratégique	
Formation et éducation du Conseil et des comités	Évaluer les besoins de formation et d'éducation du Conseil et des comités et mettre en place une formation appropriée (pas ou peu coûteuse), au besoin	Janv. 2024	En cours	Gouvernance	En cours 2024 – Élaboration du calendrier de programmation et de formation des administrateur(-trice)s Lancement d'une nouvelle bibliothèque de formation en ligne des administrateur(-trice)s Juin 2024 – Formation en personne des administrateur(-trice)s (orientation de tous les
Élections au Conseil et orientation des nouveaux(-elles) administrateur(-tri ce)s	Les titulaires de permis peuvent voter pour élire un(e) administrateur(-trice). Les prochaines élections auront lieu au printemps 2024. Nomination du (de la) commissaire aux élections Séance d'information à l'intention des candidat(e)s Renseignements sur les candidat(e)s en ligne Bulletins de vote et configuration de la plateforme Résultats des élections Orientation des nouveaux(-elles) administrateur(-trice)s	Janv. 2024	Juin 2024	Gouvernance	administrateur[-trice]s) Les élections sont terminées. L'orientation des nouveaux administrateur(-trice)s aura lieu en juin 2024.
Évaluation du Conseil de 2024	Enquête auprès des candidat(e)s Élaboration et mise en œuvre d'un cadre d'autoévaluation du Conseil	Janv. 2024	Déc. 2024	Gouvernance	En cours. L'évaluation du Conseil d'administration est effectuée après chaque réunion du Conseil d'administration. Le (la) président(e) du Conseil d'administration organise des entrevues avec les administrateur(-trice)s sortant(e)s à des fins d'évaluation et d'amélioration continue du Conseil d'administration.

				Comp	
Jalon de projet	Description du projet/livrables	Début	Fin	osante	État d'avancement en novembre
				du	
				cadre	
				stratégique	
	Les postes vacants au sein des comités sont				En cours, au besoin. Les processus de recrutement des comités législatifs se déroulent
	pourvus en fonction des matrices de				sans heurts et comprennent des activités de
Nominations des	compétences				communication et de sensibilisation visant à
membres des comités	Comité	Janv. 2024	Déc. 2024	Gouvernance	encourager les candidat(e)s issu(e)s de la
de 2024	d'enquête Autres				diversité et compétent(e)s à présenter leur
	nominations à				demande.
	déterminer				Examen par le comité de gouvernance des nominations d'administrateur(-trice)s, au besoin, et recommandations au Conseil d'administration.
Assemblée générale annuelle du CABAMC de 2024	Assemblée générale annuelle du CABAMC en personne (Ottawa)	Juin 2024	Juin 2024	Gouvernance	A eu lieu le 13 juin 2024
	Vérification des états financiers				Publication des états financiers complets et vérifiés.
Vérification du	· États financiers vérifiés	Sept. 2023	Mars 2024	Gouvernance	roblication des étais financiers complets et veillies.
CABAMC	·Rapport de vérification				
Politiques de gouvernance	Les politiques de gouvernance du Conseil reflètent les pratiques et les objectifs actuels	Juill. 2023	Juin 2024	Gouvernance	Mise à jour des politiques de gouvernance du Conseil adoptées en mars 2024
Cadre de mesure	Poursuivre l'élaboration d'un cadre qui mesure et rend compte, de façon normalisée, de la façon				
rendement/mesur	dont nous agissons dans l'intérêt public.	Janv. 2023	Déc. 2024	Gouvernance	En cours
e des résultats	Élaboration et mise en œuvre d'un tableau de bord				

				Composante	
Jalon de projet	Description du projet/livrables	Début	Fin	du cadre	État d'avancement en novembre
				stratégiqu e	
Politique sur la conservation des documents	Élaborer une stratégie de gestion des documents qui fournira une structure de gouvernance de l'information permettant de gérer avec succès les renseignements du Collège. Le Collège est organisme fédéral, donc cette structure doit être conforme aux règlements de Bibliothèque et Archives Canada (BAC). · Autorisation de disposition de BAC · Classification des documents et délais de conservation	Avr. 2023	Juin 2025	Gouvernance	BAC évalue encore « l'état de préparation » du CABAMC pour une nouvelle autorisation de disposition.
Déclaration réglementaire : Protection des renseignements personnels et accès à l'information – Rapports statistiques	Fournir des données sur le rendement des programmes d'accès à l'information et de protection des renseignements personnels du CABAMC. Soumission	Mai 2024	Mai 2024	Gouvernance	Rapport soumis au Secrétariat du Conseil du Trésor, déposé et publié par le CABAMC.
Déclaration réglementaire : Protection des renseignements personnels et accès à l'information – Rapports annuels	Présenter les rapports annuels au Parlement concernant l'application de la Loi sur l'accès à l'information et de la Loi sur la protection des renseignements personnels. Dépôt des rapports au Parlement Publication sur le site Web du CABAMC	Juin 2024	Août 2024	Gouvernance	Rapport soumis au Secrétariat du Conseil du Trésor, déposé et publié par le CABAMC.



Projet	Description du projet/livrables	Début	Fin	Composante du cadre
				stratégique
Interactions avec les	Poursuivre les interactions avec les parties prenantes et mener des activités de sensibilisation régulières	Janv. 2025	Déc. 2025	Relations et
parties prenantes	auprès des titulaires de permis, de l'IPIC, du gouvernement, de l'OPIC, d'autres organismes de			communications
	réglementation, etc.			
Rapport annuel des	Recueillir des renseignements auprès titulaires de permis afin d'établir un profil plus précis des professions	Janv. 2025	Févr. 2025	Réglementation
titulaires de permis	et des personnes qui les exercent			professionnelle
Plaintes et mesures	Continuer de recevoir et d'examiner les plaintes à mesure qu'elles se présentent	Janv. 2025	En cours	Réglementation
disciplinaires	Évaluation des principales affaires et procédures (microévaluation du risque réglementaire) (en cours)			professionnelle
Pratique non autorisée	Poursuivre l'examen des questions relatives à la pratique non autorisée à mesure qu'elles se présentent et	En cours	En cours	Réglementation
	détermination des mesures réglementaires appropriées			professionnelle
Formation sur le Code de	Élaborer le contenu de la formation à l'intention des titulaires de permis concernant le Code de	Janv. 2025	En cours	Perfectionnement
déontologie	déontologie			professionnel et
				compétences
	Rédiger des articles relatifs aux enquêtes déontologiques			
	Élaborer des ressources éducatives vidéo sur le Code de déontologie (lancement anticipé en 2025)			
Profils de compétences	Achever et publier des profils de fondements professionnels pour compléter les profils de compétences	Janv. 2025	Avr. 2025	Perfectionnement
				professionnel et
				compétences
Voies d'accès améliorées	Analyser le modèle d'apprentissage actuel pour déterminer si des changements sont nécessaires	Janv. 2025	À déterminer	Perfectionnement
au permis d'exercice	Mener des recherches sur les pratiques exemplaires en matière d'apprentissage et d'apprentissage par			professionnel et
	l'expérience; apporter des modifications éventuelles à la « Politique sur les programmes de formation			compétences
	approuvés »			
Voies d'accès améliorées	Cerner et mettre en œuvre des voies d'accès au permis d'exercice afin d'améliorer l'accès à la profession	Janv. 2025	À déterminer	Perfectionnement
au permis d'exercice :	d'agent(e)			professionnel et
Exploration de nouvelles	- Consultations et actions de sensibilisation pour comprendre le potentiel de nouvelles voies d'accès qui			compétences
voies potentielles d'accès	permettraient d'acquérir les compétences requises			
au permis d'exercice				



Projet	Description du projet/livrables	Début	Fin	Composante du cadre
				stratégique
Prestation d'examens	Élaborer et faire passer des examens de compétence équitables et défendables sur le plan	Janv. 2025	En cours	Perfectionnement
	psychométrique :			professionnel et
	- Examen des connaissances théoriques sur les marques de commerce (deux séances d'examen en			compétences
	2025)			
	- Examen des connaissances théoriques sur les brevets (deux séances d'examen en 2025)			
	- Examen des connaissances appliquées des agents(e)s de marques de commerce			
	- Examen des connaissances appliquées des agents(e)s de brevets			
Politique sur le retour à la	Élaborer et mettre en œuvre une politique qui utilise une approche basée sur le risque pour les agents	Janv. 2025	À déterminer	Perfectionnement
pratique active	souhaitant reprendre une pratique active après 3 ans d'inactivité :			professionnel et
	- Document de recherche/de discussion			compétences
	- Ébauche de la politique			
	- Consultations?			
	- Version définitive de la politique			
Renouvellements de permis	Renouvellement en ligne des permis pour les agent(e)s de brevets et les agent(e)s de marques de	Févr. 2025	Avr. 2025	Infrastructure
	commerce admissibles			organisationnelle et
	Configuration du renouvellement			réglementaire
Portail de demande de	Automatiser les demandes de changement de catégorie de permis par l'entremise du portail	Janv. 2025	Déc. 2025	Infrastructure
permis et modules sur la	Créer un module sur la responsabilité professionnelle			organisationnelle et
responsabilité	Permettre l'inscription aux examens par l'entremise du portail			réglementaire
professionnelle sur				
IniTouch				
Budget de 2026	Élaborer le budget de 2026 et commencer à élaborer une planification financière à plus long terme	Juin 2025	En cours	Infrastructure
				organisationnelle et
				réglementaire
Renouvellement de	Examiner les exigences en matière d'assurance et la couverture disponible :	Mars 2025	Avr. 2025	Infrastructure
l'assurance du CABAMC	- Responsabilité civile générale			organisationnelle et
	- Couverture en matière de cybersécurité			réglementaire
	- Responsabilité civile des administrateur(-trice)s et des dirigeant(e)s (y compris l'excédent)			
	Assurer le renouvellement des polices d'assurance pour tous les programmes avec l'apport du Comité			
	des risques et de la vérification			
Cadre d'intervention en cas	Décrire comment le CABAMC réagira à une situation d'urgence pouvant limiter l'accès au bureau virtuel,	Janv. 2025	Avr. 2025	Infrastructure
d'incident ou d'urgence	aux dossiers et à l'équipement, comment il exercera ses activités pendant une telle situation et comment			organisationnelle et
cybernétique	il s'en rétablira :			réglementaire
	- Cadre d'intervention en cas d'incident ou d'urgence cybernétique			



Projet	Description du projet/livrables	Début	Fin	Composante du cadre
				stratégique
Équité, diversité et inclusion	Développer des approches du CABAMC basées sur 3 domaines d'activité interdépendants :	Janv. 2025	En cours	Infrastructure
(EDI) et stratégie de	1. Gouvernance et fonctionnement du CABAMC : gouverner et gérer le CABAMC de manière à ce que l'EDI			organisationnelle et
réconciliation avec les	et la réconciliation avec les Autochtones soient prises en compte			réglementaire
Autochtones	2. Compétences et normes des agent(e)s de marques de commerce et de brevets : Éducation et			
1. Inclusion dans les	formation en matière de compétence culturelle, conformément aux appels à l'action de la Commission			
professions	de vérité et réconciliation			
2. Formation des agent(e)s	3. Entrée dans la profession : Efforts visant à établir et à soutenir une profession d'agent(e) de marques de			
3. Approches	commerce et d'agent(e) de brevets qui reflète la population du Canada; élimination des obstacles			
organisationnelles du	déraisonnables à l'entrée			
САВАМС	Projet de cadre pour l'EDI et la réconciliation et mise en œuvre (en cours)			
Gestion des risques	Maintenir les systèmes de gestion des risques réglementaires et opérationnels	Janv. 2025	En cours	Infrastructure
réglementaires et	Examen régulier du ou des cadres de risque d'entreprise			organisationnelle et
opérationnels				réglementaire
Praticien(ne)s étranger(-	Remplir chaque année des déclarations confirmant l'admissibilité et le paiement des droits pour	Avr. 2025	Juill. 2025	Infrastructure
ère)s – renouvellements	continuer à figurer dans le registre public			organisationnelle et
				réglementaire
Excellence du rendement	Fixer des objectifs individuels pour le personnel et veiller à un cycle de rétroaction continue	Janv. 2025	En cours	Infrastructure
				organisationnelle et
				réglementaire
Formation du personnel	Fournir au personnel des formations annuelles dans le cadre de dîners-conférences, de modules en ligne,	Janv. 2025	Déc. 2025	Infrastructure
	etc., sur divers thèmes, dont :			organisationnelle et
	- Les langues officielles			réglementaire
	- La protection des renseignements personnels et l'accès à l'information			
	- Les tendances en matière de réglementation professionnelle et de propriété intellectuelle			
	- L'équité, la diversité et l'inclusion (EDI) et la réconciliation avec les Autochtones			
	- Les technologies			
	- Les plans d'intervention d'urgence et la gestion des dossiers			
	- Les RH et le perfectionnement professionnel			
Rapport annuel de 2025	Élaborer un rapport annuel du CABAMC en anglais et en français et le soumettre au ministre	Janv. 2025	Mars 2025	Gouvernance



Projet	Description du projet/livrables	Début	Fin	Composante du cadre
				stratégique
Réunions des membres du	Assurer la tenue de réunions des membres du Conseil et des comités :	Janv. 2025	Déc. 2025	Gouvernance
Conseil et des comités	- Documents du Conseil d'administration en anglais et en français pour permettre une prise de décision			
(publiques et plénières)	efficace et transparente dans l'intérêt du public			
	- Documents des comités pour permettre une prise de décision efficace			
Formation et éducation du	Évaluer les besoins de formation et d'éducation du Conseil et des comités et mettre en place une		En cours	Gouvernance
Conseil et des comités	formation appropriée, au besoin			
Élections au Conseil et	Tenir les prochaines élections au printemps 2025. Les titulaires de permis pourront voter pour élire un(e)	Janv. 2025	Juin 2025	Gouvernance
orientation des nouveaux(-	administrateur(-trice)			
elles) administrateur(-				
trice)s				
Évaluation du Conseil de	Élaborer et mettre en œuvre un cadre d'autoévaluation pour le Conseil	Janv. 2025	Déc. 2025	Gouvernance
2025				
Nominations au Conseil par	Assurer les prochaines nominations en 2025	Janv. 2025	Déc. 2025	Gouvernance
le gouverneur en conseil	Fournir une rétroaction du CABAMC à Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE)			
(GC) orientation des	concernant les compétences requises lors des nominations			
nouveaux(-elles)	Offrir une séance d'orientation à l'intention des nouveaux(-elles) administrateur(-trice)s			
administrateur(-trice)s				
Nominations des membres	Les postes vacants au sein des comités sont pourvus en fonction des matrices de compétences	Janv. 2025	Déc. 2025	Gouvernance
des comités pour 2025				
Assemblée générale	Assemblée générale annuelle du CABAMC en personne (Ottawa)	Janv. 2025	Juin 2025	Gouvernance
annuelle du CABAMC de				
2025				
Vérification du CABAMC	Vérification des états financiers :	Janv. 2025	Mars 2025	Gouvernance
	– États financiers vérifiés			
	- Rapport de vérification			
Cadre de mesure du	Poursuivre l'élaboration d'un cadre qui mesure et rend compte, de façon normalisée, de la façon dont	Janv. 2025	Déc. 2025	Gouvernance
rendement/mesure des	nous agissons dans l'intérêt public.			
résultats	Élaboration et mise en œuvre d'un tableau de bord			



Projet	Description du projet/livrables	Début	Fin	Composante du cadre
				stratégique
Politique sur la	Élaborer une stratégie de gestion des documents qui fournira une structure de gouvernance de	Janv. 2025	Juin 2025	Gouvernance
conservation des	l'information permettant de gérer avec succès les renseignements du Collège. Comme le CABAMC est un			
documents	organisme fédéral, la structure proposée doit être conforme aux règlements de Bibliothèque et Archives			
	Canada (BAC), notamment en ce qui concerne :			
	- L'autorisation de disposition de BAC			
	- La classification des documents et délais de conservation			
Déclaration réglementaire :	Fournir des données sur le rendement des programmes d'accès à l'information et de protection des	Mai 2025	Août 2025	Gouvernance
Protection des	renseignements personnels du CABAMC.			
renseignements personnels	Soumission au Secrétariat du Conseil du Trésor			
et accès à l'information –	Présenter les rapports annuels au Parlement concernant l'application de la Loi sur l'accès à l'information			
Rapports annuels	et de la Loi sur la protection des renseignements personnels.			
	Dépôt des rapports au Parlement			
	Publication sur le site Web du CABAMC			
Plan stratégique et phase	Examiner le plan stratégique 2023-2025 et évaluer les progrès réalisés à ce jour; commencer à élaborer	Janv. 2025	Nov. 2025	Gouvernance
de transition	un nouveau plan stratégique afin de soutenir le développement du CABAMC.			



COLLEGE OF PATENT
AGENTS & TRADEMARK AGENTS

COLLÈGE DES AGENTS DE BREVETS ET

College of Patent Agents and Trademark Agents - 2025 Budget presentation

Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce -Présentation du budget de 2025

12-05-2024



Budget Timeline | Échéancier du budget

September – October 2024 CPATA Staff build program and expense models factoring in By-law amendments and estimates



October22, 2024 Draft Budget & Assumptions provided to Audit & Risk Committee. Revisions made to budget templates



November 7, 2024 Board of Directors meeting to review budget planning templates and assumptions



November 19, 2024 Audit and Risk Committee review input and edits from additional information and Board session





December 5th Board Meeting to approve Budget for January 1 implementation Septembre à octobre 2024 – Programme de formation du personnel et modèles de dépenses du CABAMC.



22 Octobre 2024 – Présentation de l'ébauche du budget et des hypothèses au Comité de vérification et des risques. Révisions apportées aux modèles budgétaires.



7 novembre 2024 – Examen des hypothèses et des modèles à des fins de planification budgétaire lors de la réunion du Conseil d'administration.



19 novembre 2024 – Examen des commentaires et des modifications de la séance d'information du Conseil d'administration par le Comité de vérification et des risques





5 décembre 2024 – Approbation du budget lors de la réunion du Conseil d'administration en vue d'une mise en œuvre dès le 1er janvier.



Fiscal Reality | Réalité financière

- For 2024 we did not see the potential short-term attrition in Class 1 agents in response to increased fees.
- The necessary fee increase has begun to provide CPATA with the income required to cover the true cost of regulation including establishing financial reserves.
- We have kept expenses contained and are in a healthy financial position trending towards financial independence and fully funded reserves in the next 1-2 years.

- Pour l'exercice 2024, nous n'avons pas observé d'attrition à court terme chez les agent(e)s de catégorie 1 en réponse à l'augmentation des droits.
- L'augmentation nécessaire des droits a commencé à fournir au CABAMC les revenus nécessaires pour couvrir le coût réel de la réglementation, y compris l'établissement de réserves financières.
- Nous avons limité les dépenses et nous sommes dans une situation financière saine qui tend vers l'indépendance financière et des réserves capitalisées d'ici un à deux ans.

Budget Planning Notes | Remarques sur la planification du budget

- 2025 is the last budget under the current Strategic Plan.
- Operating Budget with Surplus for contribution to Financial Reserves
 * \$1M
- Fees to increase as required by CPATA By-laws based on October 2024 CPI, which is 2.0%
- Revenue budget consistent with 2024 forecast + 2.0% CPI
- Continued tight control on Expenses, expected to be the same or lower than 2024 including \$100,000 Financial Contingency for Expenses

- Le budget de 2025 sera le dernier budget du plan stratégique actuel.
- Le budget de fonctionnement avec excédent pour contribution aux réserves financières est d'environ 1 million de dollars.
- Les droits augmenteront conformément au Règlement administratif du CABAMC, selon l'IPC d'octobre 2024, qui est de 2,0 %
- Les revenus prévues au budget concordent avec les prévisions pour 2024 + une augmentation de 2,0% selon l'IPC
- Nous avons poursuivi le contrôle rigoureux des dépenses, qui devraient être identiques ou inférieures à celles de 2024, y compris des réserves financières de 100 000 dollars pour les dépenses.



Budgeted Licences | Permis au Budget

Licences / Permis	Patent Agents / agent de brevets en formation	Trademark Agents / Agents de marques de commerce
Class / catégorie 1	537	844
Class / catégorie 1 Dual	365	365
Class / catégorie 2	13	13
Class / catégorie 2 Dual	2	2
Class / catégorie 3	138	140
Class / catégorie 4	90	157
	1,145	1,521

- The budgeted number of Licences is based on the actual figures as of October 2024.
- Le nombre de permis inclut est basé sur les chiffres réels d'octobre 2024.

Financial Reserves | Réserves financières

- CPATA is planning for two Financial reserves;
 - Professional Regulation Reserve Fund with Target of \$750K
 - Operating Reserve Fund \$1.5M (6 months expenses)
 - Total of both = \$2.25M
 - In 2025 A&R Committee will review financial reserve targets against similar benchmarks
- The projected Reserves Balance at the end of 2024 is \$1.6M.
- The Budgeted Reserves Balance at the end of 2025 is \$2.6M

- Le CABAMC prévoit deux réserves financières :
 - le Fonds de réserve de réglementation professionnelle, avec un objectif de 750 000 dollars;
 - le Fonds de réserve de fonctionnement de 1,5 million de dollars (6 mois de dépenses).
 - Le total des deux fonds s'élève à 2,25 millions de dollars.
 - En 2025, le Comité des risques et de la vérification comparera les objectifs des réserves financières aux seuils de référence similaires.
- Le solde des réserves prévues à la fin de l'exercice 2024 est de 1,6 millions de dollars.
- Le solde des réserves budgétisées à la fin de l'exercice 2025 est de 2,6 millions de dollars.



Budget Income | Budget pour les revenus

- Licensee Fees (2024 +2.0%)
 - Class 1 fee set as \$1,836
 - Class 1 "dual agents" \$2,754
 - Class 2 \$1,530

Exam Revenue

 Knowledge based exams in Winter and Spring, Skills exams in Fall. Increased fees will partially offset/recover the increased costs of the program.

Interest Income

 Interest on short-term GIC.

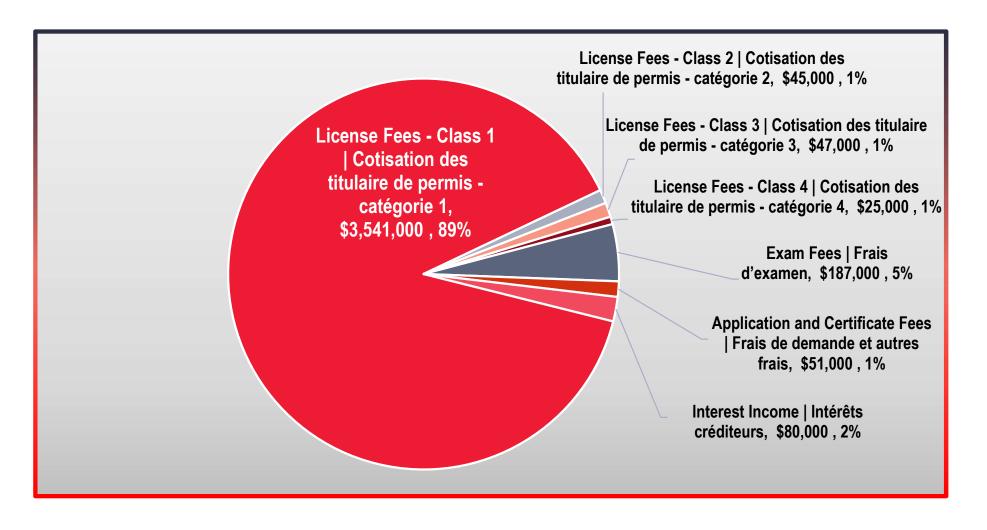
- Droits des titulaires de permis (2024 = 2.0%)
 - Droits des permis de catégorie 1 fixés à 1 836 \$
 - Droits des permis de catégorie 1 pour les titulaires de deux permis d'exercice fixés à 2 754 \$
 - Droits des nouveaux permis de catégorie 2 fixés à 1 530 \$

Revenus des examens

- Les revenus proviennent des examens des connaissances théoriques d'hiver et du printemps et des examens des connaissances appliquées de l'automne. L'augmentation des frais compensera ou permettra de couvrir en partie l'augmentation des coûts du programme.
- Intérêts créditeurs
 - Intérêt des CPG à court terme



Budget Income | Budget pour les revenus



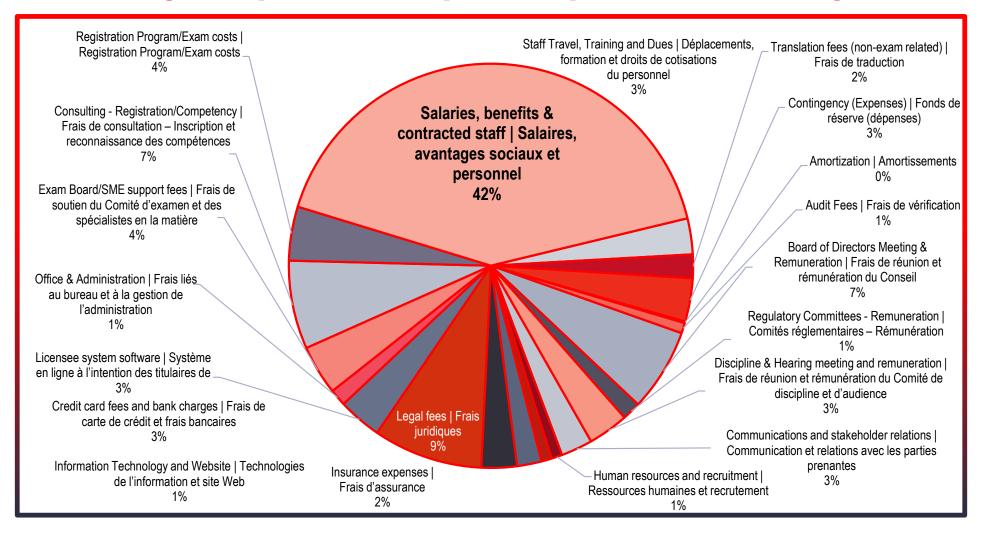
Budget Expenses | Dépenses prévues au budget

- Board & Regulatory Committees –
 Meeting cadence continues to evolve
- Discipline & Hearing (legal) Decrease in number and complexity of matters brought to CPATA
- Registration (Exam & Competency) –
 Reduced costs for maintenance of developed programs
- Salaries & Benefits Cost of living and merit increases projected for staff
- Staff Travel & training Reduced based on planned events and meetings
- Comms & Stakeholder relations –
 increased costs for enhanced outreach
 and engagement initiatives.
- Expense Contingency Set at \$100,000

- Conseil d'administration et comités de réglementation – Évolution continue de la fréquence des réunions
- Mesures disciplinaires et audiences (juridiques) –
 Diminution du nombre et de la complexité des demandes soumises au CABAMC
- Frais d'inscription (examens et compétences) Réduction des coûts du maintien des programmes
- Salaires et avantages sociaux Augmentations prévues des salaires et de la rémunération au rendement pour le personnel en raison du coût de la vie
- Frais liés aux déplacements et à la formation du personnel – Réduction en fonction des événements prévus
- Frais liés à la communication et aux relations avec les parties prenantes – Augmentation des coûts pour l'amélioration des initiatives de sensibilisation et de mobilisation
- Contingence pour les dépenses imprévues Fixé à 100 000 \$



Budget Expenses | Dépenses prévues au budget



Operations Budget | Budget de fonctionnement Budget 2024 | Budget 2025 | Budget de 2025 | B

_	Budget 2024	Budget 2025
INCOME/REVENUE:		
License Fees	\$ 3,215,400	\$ 3,658,000
Exam Fees	205,750	187,000
Application and Certificate Fees	50,000	51,000
Interest Income	25,000	80,000
Contingency (Income)	(100,000)	-
TOTAL INCOME/REVENUE	3,396,150	3,976,000
EXPENSES:		
Amortization	3,600	4,000
Audit Fees	23,540	24,000
Board of Directors Meeting & Remuneration	187,000	192,000
Regulatory Committees - Remuneration	37,625	43,000
Discipline & Hearing meeting and remuneration	97,525	94,000
Communications and stakeholder relations	60,800	73,000
Human resources and recruitment	10,000	25,000
Information Technology and Website	24,750	24,000
Insurance expenses	60,566	57,000
Credit card fees and bank charges	75,439	82,000
Legal fees	317,000	254,000
Licensee system software	108,168	101,000
Office & Administration	36,679	39,000
Exam Board/SME support fees	141,500	115,000
Consulting - Registration/Competency	245,000	205,000
Registration Program/Exam costs	134,485	125,000
Salaries, benefits & contracted staff	1,177,204	1,203,000
Staff Travel, Training and Dues	85,270	83,000
Translation fees (non-exam related)	70,000	55,000
Contingency (Expenses)	100,000	100,000
TOTAL EXPENSES	2,996,150	2,898,000
NET SURPLUS (DEFICIT)	400,000	1,078,000
ADD: OPENING NET ASSETS/RESERVE BALANCE	\$ 292,298	\$ 1,592,000
ENDING NET ASSETS/RESERVE BALANCE	692,297	\$ 2,670,000

	Bud	dget de 2024	Bı	udget de 2025
REVENUS:				
Cotisation des titulaires de permis	\$	3,215,400	\$	3,658,000
Frais d'examen		205,750		187,000
Frais de demande et autres frais		50,000		51,000
Intérêts créditeurs		25,000		80,000
Fonds de réserve (revenus)		(100,000)		-
TOTAL DES REVENUS		3,396,150		3,976,000
<u>DÉPENSES:</u>				
Amortissements		3,600		4,000
Frais de vérification		23,540		24,000
Frais de réunion et rémunération du Conseil		187,000		192,000
Comités réglementaires – Rémunération		37,625		43,000
Frais de réunion et rémunération du Comité dediscipline et d'audien		97,525		94,000
Communication et relations avec les partiesprenantes		60,800		73,000
Ressources humaines et recrutement		10,000		25,000
Technologies de l'information et site Web		24,750		24,000
Frais d'assurance		60,566		57,000
Frais de carte de crédit et frais bancaires		75,439		82,000
Frais juridiques		317,000		254,000
Système en ligne à l'intention des titulaires de		108,168		101,000
Frais liés au bureau et à la gestion del'administration		36,679		39,000
Frais de soutien du Comité d'examen et desspécialistes en la matiè		141,500		115,000
Frais de consultation – Inscription etreconnaissance des compétenc		245,000		205,000
Registration Program/Exam costs		134,485		125,000
Salaires, avantages sociaux et personnel		1,177,204		1,203,000
Déplacements, formation et droits de cotisationsdu personnel		85,270		83,000
Frais de traduction		70,000		55,000
Fonds de réserve (dépenses)		100,000		100,000
DÉPENSES TOTALES		2,996,150		2,898,000
EXCÉDENT (DÉFICIT) NET		400,000		1,078,000
· ,		700,000		1,010,000
AJOUT : SOLDE DES ACTIFS NETS (RÉSERVE) POUR LE DÉBUT DE L'EXERCICE	\$	292,298	\$	1,592,000
SOLDE DES ACTIFS NETS (RÉSERVE) POUR LA FINDE L'EXERCICE		692,297	\$	2,670,000



Financial Position | Situation financière

	Forecast 2024	Budget 2025		Prévisions de 2024	Budget de 2025
Current Assets			Actifs à court terme		
Cash	160,000	364,000	Liquidités	160,000	364,000
Investments (GIC)	1,700,000	2,550,000	Placements (GC)	1,700,000	2,550,000
HST/GST Rebate Receivable	20,000	20,000	TPS/TVH à payer (comptes débiteurs)	20,000	20,000
Prepaid expenses and contracts	16,750	18,000	Charges payées d'avance	16,750	18,000
Total Current Assets	1,896,750	2,952,000	Total des actifs à court terme	1,896,750	2,952,000
Fixed Assets	7,600	11,000	Immobilisations corporelles	7,600	11,000
Total Assets	\$ 1,904,350	\$ 2,963,000	Total des actifs	\$ 1,904,350	\$ 2,963,000
Current Liabilities			Passif à court terme		
Accounts Payable	207,350	188,000	Créditeurs	207,350	188,000
Accrued Payables	105,000	105,000	Carte de crédit	105,000	105,000
Current Liabilities	312,350	293,000	Total du passif à court terme	312,350	293,000
Opening Net Assets (Operating Reserves)	292,298	1,592,000	Actifs net non affectés	292,298	1,592,000
Surplus (Deficit) of Revenues over Expens	1,299,702	1,078,000	Excédent des revenus par rapport aux dépenses	1,299,702	1,078,000
Total Net Assets	1,592,000	2,670,000	Total des actifs nets	1,592,000	2,670,000
Total Liabilities and Net Assets	\$ 1,904,350	\$ 2,963,000	Total du passif et des capitaux propres	\$ 1,904,350	\$ 2,963,000

Financial Reserves | Réserves financières

trending towards financial independence and fully funded reserves in the next 1-2 years.



• tendance vers l'indépendance financière et des réserves capitalisées d'ici un à deux ans.



Future planning

- Healthy Financial Position Financial Reserves expected to reach current targets soon.
- Budget 2025 Last budget under the current Strategic Plan
- Goal Achieve full Financial Independence from ISED/Government. Remove from Line of Credit support
- Audit & Risk Review appropriate Reserve Targets (Operational and Profession Regulation) against benchmarks
- Regulatory Programs 2026 and ongoing Support to continue developing Regulatory Programs (e.g. Pathways, Standards Review, Continuing Education, Practice Management, etc.)
- Strategic Planning Multi-year budgeting in-line with new planning

Planification future

- Situation financière saine Les réserves financières devraient bientôt atteindre les objectifs actuels.
- Budget 2025 Dernier budget dans le cadre du plan stratégique actuel
- Objectif Atteindre l'indépendance financière totale à l'égard d'ISDE et du gouvernement.
 Supprimer le soutien de la ligne de crédit
- Vérification et risque Déterminer si les objectifs des réserves (de fonctionnement et de réglementation professionnelle) sont appropriés par rapport aux seuils de référence
- Programmes de réglementation À partir de 2026 : soutien pour la poursuite de l'élaboration des programmes de réglementation (p. ex. voies d'accès, examen des normes, formation continue, gestion des activités)
- **Planification stratégique** Budgétisation pluriannuelle conforme à la nouvelle planification



Questions?



Note de service

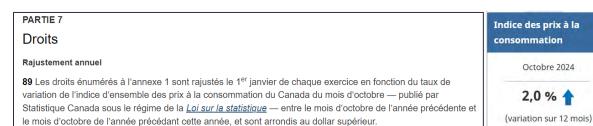
AU	Conseil d'administration
DE	Juda Strawczynski, premier dirigeant et registraire, et Sean Walker, directeur financier
DATE	5 décembre 2024
OBJET	Présentation du budget de 2025 du CABAMC (deuxième version)

Introduction

La présente note de service est préparée à l'appui de l'ébauche des calendriers budgétaires fournie dans le dossier de la réunion. Les références aux notes des lignes des postes sont identifiées par des **lettres rouges**. Nous avons prévu un excédent d'environ 1 078 000 \$ pour 2025 afin d'augmenter le(s) solde(s) des réserves du Collège des agent(e)s de brevets et des agents de marques de commerce (CABAMC). La version précédente des annexes a été présentée au Conseil d'administration le 7 novembre et tout changement apporté depuis a été incorporé dans les documents budgétaires.

Postes budgétaires relatifs aux revenus

Le Règlement administratif du CABAMC établit les droits du CABAMC et prévoit un rajustement annuel fondé sur l'Indice des prix à la consommation (IPC) du Canada comme suit :



Pour 2025, l'augmentation des droits est de 2,0 %. Ce pourcentage est fondé sur l'augmentation de 2 % de l'IPC (d'octobre 2023 à octobre 2024). Les droits du CABAMC pour 2025 seront donc établis selon le tableau suivant (voir l'annexe 1 révisée ci-dessous). Les revenus pour 2025 sont donc fondés sur cette augmentation de 2 % pour les permis, les frais d'examen et tous les autres droits et frais.

Cotisation des titulaires de permis (A): Pour 2025, nous avons adopté une approche prudente qui tient compte du nombre actuel de titulaires de permis en date du 15 octobre pour calculer les droits proposés pour l'année prochaine. Ce chiffre est comparable aux prévisions actuelles de revenus provenant des droits pour 2024. Nous estimons que le nombre d'agent(e)s de catégories 1 et 2 qui quittent avant 2025 sera compensé par le nombre d'agent(e)s de catégorie 3 qui « passent » à la catégorie 1 en 2025. Nous avons augmenté les divers droits en fonction de l'augmentation de l'IPC (2,0 %). Le tableau cidessous montre le nombre de permis et d'agent(e)s inclus dans le budget de 2025.

Permis	Agent(e)s de brevets	Agent(e)s de marques de commerce
Catégorie 1	537	844
Double catégorie 1	365	365
Catégorie 2	13	13
Double catégorie 2	2	2
Catégorie 3	138	140
Catégorie 4	90	157
	1 145	1 521

Frais d'examen (B)

L'année 2024 a inclus l'introduction d'un ensemble supplémentaire d'examens. Pour 2025, ces examens des connaissances auront lieu deux fois, en hiver et au printemps, pour les agent(e)s de brevets et de marques de commerce en formation. Nous avons examiné le nombre actuel d'agent(e)s admissibles qui devrait passer les examens des connaissances théoriques et les examens des connaissances appliquées en 2025, et nous avons utilisé les frais d'examen actuels pour chaque examen afin d'établir le budget des frais d'examen pour 2025. Nous nous attendons à ce que les revenus provenant des examens soient semblables à ceux prévus pour 2024, soit environ 187 000 \$, en tenant compte de l'augmentation de l'IPC.

<u>Frais de demande et autres frais (C)</u>

Nous avons comparé les frais de demande des deux dernières années, et nous avons adopté une approche prudente qui ne tient compte que de l'augmentation de l'IPC pour calculer divers frais.

Revenus d'intérêt (D)

Cette année, le CABAMC a investi dans un certificat de placement garanti (CPG) remboursable à taux variable, ce qui lui a permis d'obtenir un intérêt de 5,20 %, lequel a

diminué tout au long de l'année et est maintenant de 3,95 %. Le budget prévoit que les fonds seront réinvestis une fois que nous aurons reçu les paiements des droits de permis au début de 2025. Compte tenu de l'augmentation des fonds détenus dans les réserves, nous prévoyons une augmentation importante des intérêts créditeurs, même avec des taux d'intérêt plus bas. Nous prévoyons une autre diminution de 1 % tout au long de 2025.

Rémunération et dépenses du Conseil et du Comité de gouvernance (E)

La rémunération des membres du Conseil et du Comité est fondée sur le calendrier des réunions pour 2025. Le plan initial est d'organiser une autre réunion en personne (c.-à-d. une troisième réunion) au printemps aux fins de planification. Les coûts liés aux réunions et aux déplacements en 2024 ont été inférieurs aux prévisions et compensent l'augmentation prévue pour 2025 en raison de l'autre réunion en personne. Nous avons également ajouté un poste budgétaire pour la formation des membres du Conseil et les évaluations du premier dirigeant et des programmes (25 000 \$).

Rémunération et dépenses du Comité de la réglementation professionnelle (F)

Pour 2025, le budget comprend une diminution de 20 % des frais juridiques et des coûts liés à la rémunération du Comité de discipline et du Comité d'audience, et à son soutien en raison des coûts et des affaires en cours en 2024. Le calendrier des affaires a été plus long que prévu au départ, et les frais d'enquête et les frais juridiques ont été moins élevés que prévu.

Ces coûts sont liés aux enquêtes sur des affaires disciplinaires, notamment la pratique non autorisée, y compris les avis d'experts juridiques et de l'industrie. Cela comprend également la rémunération du Comité d'audience et les frais juridiques pour représenter le CABAMC dans les audiences et les affaires disciplinaires.

Communications et relations avec les intervenants (G)

Les coûts pour 2025 pour les communications comprennent une réaffectation des coûts réduits de traduction à l'échelle du CABAMC (autre que l'inscription et l'éducation) à des coûts accrus pour la création de contenu, le soutien et la formation en matière des pratiques réglementaires inclusives, ainsi que pour accroître la présence sur les médias sociaux.

Frais de carte de crédit (H)

Nous établissons un budget pour les frais de carte de crédit et les frais bancaires en réponse à ce que nous avons vu en 2024 comme une projection des revenus, et le budget de 2025 est similaire.

Frais liés au bureau et à l'administration (I)

Nous avons prévu une augmentation de 4 % des coûts liés aux licences d'utilisation de logiciels administratifs d'une année à l'autre. Le reste des coûts liés au bureau et à l'administration sont relativement stables par rapport à l'exercice précédent. Nous avons prévu une augmentation des frais de soutien des ressources humaines pour les évaluations du premier dirigeant et des membres du Conseil d'administration.

Systèmes à l'intention des titulaires de permis (J)

Avec la transition vers le nouveau système de réglementation, nous constatons une diminution des coûts mensuels et de développement pour 2025. Les économies devraient être de 7 000 \$ (7 %) et permettre l'élaboration de modules supplémentaires (plaintes, renouvellements, etc.) et de mesures de soutien.

Programmes d'inscription (examens et compétences) (K)

La mise en œuvre du nouveau système d'examen, y compris l'introduction des examens des connaissances théoriques, est achevée. Nous sommes maintenant en mesure de réduire la rémunération des groupes de travail composés d'experts en la matière (PM), car une grande partie des documents sont maintenant élaborés. Nous avons également prévu un budget pour une réduction du soutien en matière de traduction et d'experts-conseils pour permettre l'élaboration continue des programmes d'examen et de compétences à l'avenir, en 2025. Nous avons réduit le budget dans ces domaines d'un montant total de 75 000 \$ (16 %).

Salaires et avantages (L)

Dans la présente version du budget, nous avons tenu compte d'une légère inflation et des augmentations de la rémunération au rendement d'environ 4 % à 6 %. Les données sur l'augmentation des salaires pour des organisations comparables en 2025 ont été fournies au premier dirigeant et au directeur financier par les experts-conseils en ressources humaines du CABAMC, et elles ont été utilisées pour orienter les changements salariaux pour 2025. Le transfert du rôle du directeur financier d'un fournisseur imparti à un employé à l'interne a entraîné la réaffectation et l'augmentation des coûts liés à la rémunération. De plus, le budget de 2024 comprenait deux postes vacants pour l'appui administratif et opérationnel, lesquels ne sont pas nécessaires pour 2025. Le budget a augmenté de 2 % par rapport à 2024, et les paiements et avantages ont augmenté aux taux de 2025.

Frais liés aux déplacements et à la formation du personnel (M)

Le budget de 2025 comprend une légère diminution des frais liés aux déplacements et à la formation du personnel pour assister à certaines conférences et à des réunions supplémentaires en personne du Conseil d'administration, avec un moins grand nombre de membres du personnel participant à de grandes conférences. Étant donné que le CABAMC en est à ses débuts, la formation du personnel est inestimable et sera soutenue sur une base individuelle.

Frais de traduction (N)

Nous avons constaté une légère augmentation des taux des fournisseurs de services de traduction, mais nous avons standardisé un grand nombre de rapports, ce qui devrait entraîner une réduction des coûts de traduction budgétés pour les objets non liés aux examens (15 000 \$).

<u>Dépenses imprévues (0)</u>

Les dépenses imprévues sont demeurées constantes au cours des dernières années, à 100 000 \$. S'il n'y a aucune dépense imprévue pendant l'année, ce montant renflouera les

réserves financières. Nous avons supprimé les dépenses imprévues, mais ce chiffre ne semble pas nécessaire pour 2025, compte tenu du succès des revenus provenant des droits et frais en 2024.

ÉTAT PRÉVISIONNEL DE <u>LA SITUATION DES POSTES FINANCIERS</u>

Encaisse (aa) et investissements (CPG) (bb)

Nous prévoyons une augmentation des soldes de l'encaisse et de l'investissement à la fin de 2025 en fonction de l'augmentation des revenus provenant des frais et de l'excédent budgétaire prévu. Ces chiffres ont également été utilisés pour calculer les revenus provenant des intérêts créditeurs (D).

Passif et TVH (hh)

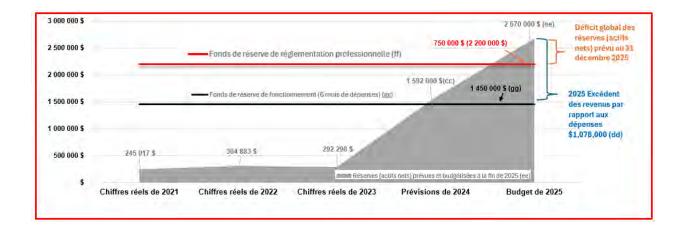
Nous prévoyons que ces domaines demeureront relativement stables d'une année à l'autre, car nous prévoyons que les dépenses et le volume des paiements seront constants d'ici la fin de l'année.

Soldes des actifs nets et des réserves (cc, dd, ee)

Le solde prévu des réserves à l'ouverture (cc) de 1,6 million de dollars à la fin de 2024, ainsi qu'un excédent budgétaire de 1 million de dollars (dd), se traduit par un solde de réserves prévu de 2,67 millions de dollars (ee).

Objectifs des réserves financières (ff, gg)

La réserve prévue (ee) est supérieure au total de l'objectif du fonds de réserve de réglementation professionnelle (ff) de 750 000 \$ et du Fonds de réserve de fonctionnement (gg) de 1 450 000 \$. Le Comité de vérification et des risques examinera l'objectif de réserve de réglementation professionnelle de 2025 en fonction des pratiques exemplaires afin de maintenir des réserves adéquates à long terme. Le Comité de vérification et des risques examinera les objectifs des réserves afin de déterminer s'ils sont adéquats et s'ils sont conformes aux pratiques exemplaires.





Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce – Ébauche du budget de fonctionnement de 2025

		Chiffres réels		Chiffres réels		Prévisions de			Revenu (%)	Changen	
	Budget de 2022	de 2022	Budget de 2023	de 2023	Budget de 2024	2024	@	Budget de 2025	2025	comparé à	2024
REVENUS:											
Cotisation des titulaires de permis	2 100 000 \$	2 121 355 \$	2 120 000 \$	1 996 597 \$		3 581 173 \$		3 658 000 \$	92,0 %	442 600 \$	13,8 %
Frais d'examen	122 500	168 350	157 000	129 200		180 307		187 000	4,7 %	- 18 750	-11,9 %
Frais de demande et autres frais	25 750	64 355	53 500	67 065		64 000		51 000	1,3 %	1 000	1,9 %
Intérêts créditeurs				13 663		60 000		80 000	2,0 %	55 000	-
Fonds de réserve (revenus)					- 100 000		0		-	100 000	-
Revenu réglementaire relatif à une décision disciplinaire						5 000					
TOTAL DES REVENUS	2 248 250	2 354 059	2 330 500	2 206 525	3 396 150	3 890 480		3 976 000	100,0 %	579 850	24,9 %
DÉPENSES:											
Amortissements	1 200	3 156	3 300	2 465	3 600	2 500	1	4 000	0,1 %	400	11,1 %
Frais de vérification	16 000	19 260	18 000	26 400	23 540	22 350	1	24 000	0,6 %	460	2,0 %
Frais de réunion et rémunération du Conseil	187 967	197 127	180 600	161 952	187 000	159 643	Ε	192 000	4,8 %	5 000	2.7 %
Comités réglementaires – Rémunération	45 000	56 400	27 800	41 675	37 625	30 575	Е	43 000	1,1 %	5 375	14,3 %
Frais de réunion et rémunération du Comité de discipline et d'audience			29 750		97 525	60 925	F	94 000	2,4 %	- 3 525	-3,6 %
Communication et relations avec les parties prenantes	50 000	101 138	38 000	22 450	60 800	40 000	G	73 000	1,8 %	12 200	20,1 %
Ressources humaines et recrutement	162 500	180 385	10 000	18 590	10 000	10 000	1	25 000	0,6 %	15 000	150,0 %
Technologies de l'information et site Web	16 200	38 508	22 800	23 473	24 750	36 114	1	24 000	0,6 %	- 750	-3,0 %
Frais d'assurance	27 173	60 872	66 135	50 884	60 566	54 394	1	57 000	1,4 %	- 3 566	-5,9 %
Frais de carte de crédit et frais bancaires	55 200	53 026	45 432	47 490	75 439	81 851	Н	82 000	2,1 %	6 561	8,7 %
Frais juridiques	257 375	395 132	283 000	379 909	317 000	213 061	F	254 000	6,4 %	- 63 000	-19,9 %
Système en ligne à l'intention des titulaires de permis	104 000	52 200	72 200	49 281	108 168	100 846	J	101 000	2,5 %	- 7 168	-6,6 %
Frais liés au bureau et à la gestion de l'administration	10 300	22 330	23 978	31 927	36 679	36 062	1	39 000	1,0 %	2 321	6,3 %
Frais de soutien du Comité d'examen et des spécialistes en la matière	133 000	96 425	127 800	135 714	141 500	130 500	K	115 000	2,9 %	- 26 500	-18,7 %
Frais de consultation – Inscription et reconnaissance des compétences	120 000	108 199	117 200	135 650	245 000	237 500		205 000	5,2 %	- 40 000	-16,3 %
Frais d'inscription aux programmes et frais d'examen	44 000	57 638	45 000	66 954	134 485	138 439	K	125 000	3,2 %	- 9 485	-7,1 %
Salaires, avantages sociaux et personnel	770 335	746 325	1 026 705	907 067	1 177 204	1 124 921	L	1 203 000	30,3 %	25 796	2,2 %
Déplacements, formation et droits de cotisations du personnel	28 000	25 892	27 800	35 956	85 270	61 097	М	83 000	2,1 %	- 2 270	-2,7 %
Frais de traduction	40 000	80 182	65 000	53 274		50 000		55 000	1,4 %	- 15 000	-21,4 %
Fonds de réserve (dépenses)	100 000		100 000		100 000		0	100 000	2,5 %		0,0 %
DÉPENSES TOTALES	2 168 250	2 294 193	2 330 500	2 219 111	2 996 150	2 590 778		2 898 000	72,9 %	- 98 150	-3,3 %
EXCÉDENT (DÉFICIT) NET	80 000	59 866		- 12 586	400 000	1 299 702	dd	1 078 000	27,1 %	678 000	
AJOUT : SOLDE DES ACTIFS NETS (RÉSERVE) POUR LE DÉBUT DE L'EXERCICE	245 017 \$	245 017 \$	304 883 \$	304 883 \$	292 298 \$	292 298 \$	CC	1 592 000 \$			
SOLDE DES ACTIFS NETS (RÉSERVE) POUR LA FINDE L'EXERCICE	325 017 \$	304 883 \$	304 883 \$	292 298 \$	692 297 \$	1 592 000 \$	ee	2 670 000 \$			



État prévisionnel de la situation financière de 2025

	Chiffres réels 2022	Chiffres réels 2023	Prévisions de 2024	Budget de 2025	
Actifs à court terme					
Liquidités	454 538	184 875	160 000	364 000	aa
Placements (GC)		255 662	1 700 000	2 550 000	bb
TPS/TVH à payer (comptes débiteurs)	42 290	28 595	20 000	20 000	hh
Charges payées d'avance	28 391	16 154	16 750	18 000	
Total des actifs à court terme	525 219	485 286	1 896 750	2 952 000	
Immobilisations corporelles	9 714	5 656	7 600	11 000	
Total des actifs	534 933 \$	490 942 \$	1 904 350 \$	2 963 000 \$	
Passif à court terme					
Créditeurs	154 909	102 372	207 350	188 000	hh
Carte de crédit	74 859	96 272	105 000	105 000	hh
Total du passif à court terme	230 050	198 644	312 350	293 000	
Actifs net non affectés	245 017	304 884	292 298	1 592 000	СС
Excédent des revenus par rapport aux dépenses	59 866	- 12 586	1 299 702	1 078 000	dd
Total des actifs nets	304 883	292 298	1 592 000	2 670 000	ee
Total du passif et des capitaux propres	534 933 \$	490 942 \$	1 904 350 \$	2 963 000 \$	ĺ

Comparaison des objectifs des réserves financières du CABAMC :

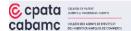
*Fonds de réserve de réglementation professionelle - en cours de révision

Réserves (actifs nets) prévues et budgétisées à la fin de 2025	2 670 000 \$	ee
*Fonds de réserve de réglementation professionnelle Fonds de réserve de fonctionnement (6 mois de dépenses)	750 000 1 450 000 2 200 000 \$	
Déficit global des réserves (actifs nets) prévu au 31 décembre 2025	470 000 \$	ii



Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce Postes du budget des immobilisations

Exigences pour 2025	<u>échéance</u>	Fournisseur	Montant \$
Ordinateurs portables X3	Q1	Lenovo	5 400
Imprimantes X3	Q1-2	TBD	900
Moniteurs X3	Q1-2	TBD	1 500
Stations d'accueil X3	Q1-2	TBD	450
		_	8 250 \$
	Solde d'ouverture	des immobilisations - 2024	13 750 \$
	Solde final	des immobilisations - 2025	22 000 \$





RÈGLEMENT ADMINISTRATIF DU COLLÈGE DES AGENTS DE BREVETS ET DES AGENTS DE MARQUE DE COMMERCE

ANNEXE 1 - RÉVISÉ POUR INCLURE L'AUGMENTATION DE 2.0% SELON L'IPC

Article	Description	2024 Droits (\$)	*2025 Droits (\$)
1	Demande de permis de catégorie 1	250	255
2	Demande de permis de catégorie 2	150	153
3	Demande de permis de catégorie 3	250	255
4	Demande de permis de catégorie 4	150	153
5	Passage d'un permis de catégorie 2 à un permis de catégorie 1	150	153
6	Passage d'un permis de catégorie 4 à un permis de catégorie 1 ou à un permis de catégorie 2, moins de trois ans	150	153
7	Passage d'un permis de catégorie 4 à un permis de catégorie 1 ou à un permis de catégorie 2, trois ans ou plus	250	255
8	Inscription aux examens de compétence, ou à une partie des examens	350	357
9	Demande de reprise de la correction des examens échoués, par partie des examens	500	510
10	Délivrance ou renouvellement d'un permis de catégorie 1	1 800	1 836
11	Renouvellement d'un permis de catégorie 1 pour le titulaire qui est à la fois agent de brevets et agent de marques de commerce	2 700	2 754
12	Délivrance ou renouvellement d'un permis de catégorie 2	1 500	1 530
13	Renouvellement d'un permis de catégorie 2 pour le titulaire qui est à la fois agent de brevets et agent de marques de commerce	2 250	2 295
14	Délivrance ou 1er et 2e renouvellements d'un permis de catégorie 3	150	153
15	Renouvellement d'un permis de catégorie 3, 3e renouvellement et renouvellements subséquents	200	204
16	Délivrance ou renouvellement d'un permis de catégorie 4	100	102
17	Rétablissement d'un permis suspendu	250	255
18	Demande de remise de permis de catégorie 1 ou de catégorie 2	250	255
19	Demande de remise de permis de catégorie 3 ou de catégorie 4	100	102
20	Délivrance d'un certificat par le registraire	100	102
21	Inscription initiale d'un praticien étranger au registre	250	255
22	Maintien de l'inscription d'un praticien étranger au registre pour un an	180	184

^{*} Les droits de 2025 ont été augmentés de 2,0 % conformément à la section 89 du Règlement administratif du CABAMC qui stipule : « Les droits énumérés à l'annexe 1 sont rajustés le 1er janvier de chaque exercice en fonction du taux de variation de l'indice d'ensemble des prix à la consommation du Canada du mois d'octobre — publié par Statistique Canada sous le régime de la Loi sur la statistique — entre le mois d'octobre de l'année précédente et le mois d'octobre de l'année »

Note de service

AU	Conseil d'administration
DE	Tom Conway, président, Comité de gouvernance
DATE	5 décembre 2024
OBJET	Amélioration de la gouvernance des comités

Objectif et résumé des recommandations

PROPOSITION : Il est résolu que le Conseil d'administration approuve les politiques de gouvernance et les mandats révisés des comités comme ils figurent à l'annexe A des documents relatifs à la réunion.

L'objectif de la présente note de service est d'aborder deux domaines d'améliorations proposées en lien avec la gouvernance des comités :

- I. Les mandats des comités
- II. Les conditions de nomination aux comités

1. Les mandats des comités

Le mandat de chaque comité établit sa composition et son quorum, ses responsabilités ainsi que ses exigences en matière de production de rapports. Plus tôt cette année, de nouvelles politiques de gouvernance ont été adoptées. Par conséquent, tous les mandats doivent faire l'objet de modifications d'ordre administratif. Le Comité de vérification et des risques tirerait également profit d'un changement de composition.

i. Application de modifications d'ordre administratif à tous les mandats des comités

Les mandats de tous les comités sont joints en annexe. Les versions annotées présentent les modifications proposées. Les modifications proposées appartiennent aux catégories suivantes :

- Réduction de la longueur des présentations
- Remplacement des références à la « confidentialité » et aux « conflits d'intérêts » par un paragraphe introductif sur l'application des politiques de gouvernance et du Code de déontologie
- Suppression de la référence aux « politiques du registraire » ou aux « politiques du (de la) registraire »
- Ajout du fait que le Conseil d'administration détermine les mandats des comités

- Suppression de la référence à un processus de révocation d'un(e) membre d'un comité par vote du Conseil d'administration; le processus de révocation étant désormais défini dans les politiques de gouvernance
- Mise à jour des références au Règlement administratif et aux politiques
- Substitution de la référence à la « direction » par la référence au(à la) « premier(-ière)
 dirigeant(e) »
- Cohérence des rapports trimestriels au Conseil d'administration et suppression de la référence au contenu de ces rapports

ii. Composition du Comité de vérification et des risques

Le mandat du Comité de vérification et des risques précise que celui-ci est composé de quatre membres, dont deux administrateur(-trice)s au maximum. Fixer le nombre de membres à quatre crée le risque que le Comité ne soit immédiatement plus dûment constitué si l'un(e) de ses membres démissionne ou n'est plus en mesure d'exercer ses fonctions. Le cas échéant, le Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce (CABAMC) devrait immédiatement prendre des mesures pour nommer une nouvelle personne au Comité. Le calendrier du Conseil d'administration pourrait entraîner un délai avant la nomination, ce qui retarderait les travaux du Comité de vérification et des risques ou nécessiterait la tenue d'une assemblée extraordinaire du Conseil d'administration (engendrant un coût supplémentaire) uniquement pour nommer une nouvelle personne au Comité.

Le Comité de gouvernance recommande de modifier le mandat du Comité de vérification et des risques afin de préciser que celui-ci peut compter « jusqu'à cinq membres, dont deux au moins doivent être des administrateur(-trice)s ». Il s'agit d'une modification qui permettrait une plus grande flexibilité concernant le nombre de membres du Comité et qui réduirait le risque que le départ d'une de ces personnes ait une incidence sur la capacité du Comité à exercer ses activités. Elle serait aussi conforme au mandat du Comité de gouvernance, l'autre comité du CABAMC lié à la gouvernance.

En outre, certains organismes de réglementation ont des dispositions permettant de nommer des membres non administrateur(-trice)s aux comités liés à la gouvernance. Dans une étude réalisée en 2017 sur les structures de gouvernance des organismes de réglementation, Carol Hansell, avocate de renom et experte en gouvernance, a décrit comme suit la nomination de personnes non administratrices à des comités liés à la gouvernance :

De nombreux conseils d'administration nomment des personnes non administratrices comme membres de leurs principaux comités liés à la gouvernance. Dans certains cas, l'inclusion de membres non administrateur(-trice)s est explicitement prévue et mentionnée dans le mandat d'un comité, alors que dans d'autres cas, le conseil dispose d'un certain degré de flexibilité lui permettant de faire appel à un plus grand bassin de talents si le comité ou le conseil d'administration le juge opportun. En règle générale, les membres non administrateur(-trice)s sont choisi(e)s parmi les autres

membres de l'organisation. Toutefois, dans quelques cas, le mandat du comité peut prévoir la nomination de membres externes à celle-cil. [traduction]

Outre l'accès à un plus grand bassin de talents, la nomination de membres de comités indépendant(e)s aux postes de gouvernance peut aider les organismes de réglementation à réduire le risque de capture réglementaire ainsi que le risque qu'un conseil d'administration soit perçu par le public ou les titulaires de permis comme un « club » fermé.

Le Comité de gouvernance recommande d'autoriser, mais non d'exiger, la nomination de membres non administrateur (-trice) s au Comité de vérification et des risques. Ainsi, la souplesse du processus de nomination serait maximisée et le Conseil d'administration pourrait faire appel à des spécialistes externes, au besoin. En outre, il s'agit d'une approche qui maintient la possibilité pour les administrateur (-trice) s de siéger à des comités où leur expertise est utile. Avant de présenter cette recommandation au Conseil d'administration, le Comité de vérification et des risques a été invité à donner son avis et a exprimé son soutien à l'égard de ce changement.

2. Durée des mandats des comités et nombre de mandats

Il incombe généralement aux Conseils d'administration d'envisager des nominations de membres qui concilient la stabilité et la continuité avec la possibilité d'introduire de nouveaux points de vue et modes de pensée au sein des comités. La durée du mandat ou le nombre maximum de mandats des membres des comités du CABAMC ne font pas l'objet de limites, ce qui n'est pas le cas de nombreux organismes de réglementation professionnelle. Généralement, le CABAMC a adopté les principes suivants : des administrateur(-trice)s ont été nommé(e)s à des comités liés à la gouvernance sans que la durée de leur mandat soit établie; leur mandat au sein des comités prend fin lorsque le Conseil d'administration nomme un(e) remplaçant(e) ou que la personne cesse d'exercer ses fonctions d'administrateur(-trice); les membres non administrateur(-trice)s des comités législatifs et des comités liés à la gouvernance sont généralement nommé(e)s pour un mandat de deux ans; le mandat des membres du Comité d'enquête nommé(e)s en septembre 2023 prend fin le 1er janvier 2026, alors que celui des membres du Comité d'enquête nommé(e)s en juin 2024 se termine en juin 2026.

Les dispositions liées aux mandats des membres des comités d'organismes de réglementation professionnelle se trouvent généralement dans le Règlement administratif, ou encore dans les politiques de gouvernance et les mandats des comités. De nombreux organismes de réglementation prévoient un mandat de deux ans pour chaque nomination et limitent le renouvellement à deux autres mandats pour un maximum de six ans par comité. À l'inverse, d'autres prévoient un maximum de deux mandats de trois ans. Ces méthodes permettent de créer un équilibre entre la cohérence, les connaissances et l'expérience et d'introduire de nouvelles perspectives et expériences au sein d'un comité, en particulier lorsque son travail évolue au fil du temps.

¹ Hansell s.r.l., « Law Society of Upper Canada Governance Practices Review » [Examen des pratiques de gouvernance du Barreau de l'Ontario], 8 juin 2017, accessible dans le document « Convocation – Governance Task Force 2016 Report » [Assemblée – Rapport 2016 du groupe de travail sur la gouvernance], 29 juin 2017.

Le Comité de gouvernance recommande que les politiques de gouvernance et les mandats de tous les comités soient modifiés pour prévoir des nominations pour des mandats de deux ans, avec la possibilité d'un renouvellement pour deux autres mandats de deux ans, jusqu'à un maximum de six ans. Cette formule est préférable à deux mandats de trois ans, car elle permet une plus grande flexibilité et une meilleure souplesse pour répondre aux besoins de la matrice des compétences de chaque comité à mesure que ses travaux évoluent. Le Comité de gouvernance recommande également que le Conseil d'administration conserve le pouvoir discrétionnaire, dans le cadre des politiques de gouvernance, de proroger le délai de renouvellement des mandats des membres des comités d'inscription, d'enquête et de discipline dans des circonstances extraordinaires. En voici les raisons :

- i. La nature du travail spécialisé de ces comités de réglementation;
- La longue période souvent nécessaire pour que les membres des comités acquièrent les connaissances, la formation et l'expérience requises (d'après les commentaires des membres des comités);
- La nécessité pour les comités d'établir chacun un juste équilibre entre les connaissances, les compétences, l'expérience et les qualités définies dans les matrices de compétences;
- iv. Le besoin des comités pour des président(e)s et des vice-président(e)s hautement qualifié(e)s et expérimenté(e)s, dont les compétences et l'expérience peuvent être difficiles à trouver, pour diriger la prise de décisions et les procédures réglementaires.

Respectueusement,

Tom Conway

Président, Comité de gouvernance